

Tczew



TCZEW



# PANORAMA MIASTA

BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY SAMORZĄDU MIASTA TCZEWA  
NR 6/255 • TCZEW • CZERWIEC/LIPIEC 2012 r. ISSN 1234-5911

## WIOŚLARZE MAJĄ POMOST

W NUMERZE



M. MYKOWSKA

TO NIE LADA GRATKA DLA WIOŚLARZY i innych użytkowników małych jednostek pływających – w Tczewie 16 czerwca otwarto pomost cumowniczy. Wodniacy nie zwlekali – zaraz po uroczystym przecięciu wstęgi rozpoczęli regaty.

Pomost, zbudowany w ramach projektu „Pętla Żuławska”, znajduje się tuż przy bazie wioślarskiej klubu sportowego Unia oraz hangarze wodnej drużyny harcerskiej i to im głównie nowy obiekt ma służyć. Oczywiście korzystać z przystani mogą także inni amatorzy sportów wodnych.

### LATO W MIEŚCIE

- 14 LIPCA – KONCERT ZESPOŁU DE MONO
- 11 SIERPNIA – KABARETON
- 18 SIERPNIA – BIESIADA DISCO-POLO
- NIEDZIELNE KONCERTY NA STARÓWCE
- WARSZTATY FILMOWE
- DLA NAJMŁODSZYCH: WYPRAWY DOOKOŁA ŚWIATA
- BASEN
- WAKACYJNE ROZGRYWKI SPORTOWE
- OBÓZ ARCHEOLOGICZNY ...I WIELE INNYCH ATRAKCJI

SZCZEGÓŁY STR. 9-11  
ORAZ  
KALENDARZ IMPREZ:  
LIPIEC – SIERPIEŃ – WRZESIEŃ

Więcej na str. 3 ↪

## KTO JEST KIM W RADZIE MIEJSKIEJ EWA CZOCHÓR

**M**a 51 lat. Po raz pierwszy została radną w kadencji 2010-2014. Startowała z listy Platformy Obywatelskiej z Okręgu nr 3 (Os. Garnuszewskiego, Nowe Miasto), ale stara się reprezentować wszystkich mieszkańców naszego miasta, a szczególnie tych, którzy zwracają się do niej z prośbą o pomoc.



Pracując w Radzie Miejskiej (w Komisji Finansowo-Budżetowej, Edukacji, Kultury i Kultury Fizycznej oraz Gospodarczej) chciałaby zrealizować cele, które zaproponowała mieszkańcom startując w wyborach samorządowych tj.:

- efektywne działanie na rzecz zwiększenia bezpieczeństwa na drogach i bezpieczeństwa mieszkańców w mieście,
- budowa dróg na osiedlach,
- realizacja rozpoczętych już inwestycji,
- rozbudowa bazy sportowej i realizacja pomysłów młodzieży na rzecz kultury, edukacji i sportu w naszym mieście,
- dbanie o środowisko naturalne i zagospodarowanie zieleni na osiedlach,
- budowa żłobka.

Ewa Chochór rozpoczęła karierę zawodową w 1983 r., początkowo jako dyżurna ruchu w Gdańsku, a od 1984 r. pracowała jako nauczycielka praktyk zawodowych w Szkole Kolejowej w Tczewie. W latach 1991-1998 pracowała w Zespole Szkół Ekonomicznych jako specjalista ds. finansowo-kadrowych, a od 1998 r. jako kierownik gospodarczy. Od 1999 r. nadal wykładała na kursach PUP, UE.

Mąż – Mirosław jest muzykiem w Państwowej Operze Bałtyckiej w Gdańsku, córka – Karolina (29 lat) jest absolwentką Wydz. Historii i Ekonomii Uniwersytetu Gdańskiego, syn – Tomasz (23 lata) ukończył Wydz. Ekonomii na tej samej uczelni. Wnuczka Jagoda ma niespełna półtora roczka.

Zainteresowania radnej to: muzyka, dobra książka, sport, kino, opera. Wolny czas spędza w domku letniskowym nad jeziorem.

**Dyżur radnej: każdy ostatni poniedziałek miesiąca w Zespole Szkół Ekonomicznych, ul. Gdańska 17 pok. nr 19 od godz. 15.00 do 16.00, e-mail: czochor@wp.pl**

## TYSIĄC FLAG TRAFIŁO DO TCZEWSKICH KIBICÓW



Prezydent Tczewa w rozmowie z red. S. Kwiatkowskim z Radia Gdańsk zachęcał do kibicowania na EURO

**T**ysiąc biało-czerwonych flag rozdało tczewianom Radio Gdańsk. To wspólna akcja radia i samorządu miasta Tczewa przed EURO 2012. Tczewianie chętnie dekorowali flagami swoje samochody. Przez dwie godziny (4 czerwca) na placu Hallera stał wóz transmisyjny Radia Gdańsk. Flagi rozchodziły się błyskawicznie. Kolejka była długa i zakręcona.

## XXI SESJA

**Porządek obrad XXI sesji Rady Miejskiej w Tczewie na dzień 28 czerwca 2012 r. (czwartek) o godz. 10.00 w sali konferencyjnej im. F. Fabicha w Urzędzie Miejskim w Tczewie**

### I. CZĘŚĆ PIERWSZA:

1. Otwarcie sesji i powitanie gości.
2. Sprawdzenie obecności radnych.
3. Przedstawienie proponowanego porządku obrad sesji.
4. Przyjęcie protokołu z sesji Rady Miejskiej w Tczewie z 31 maja 2012 r.
5. Informacja z działalności Prezydenta Miasta Tczewa za czerwiec 2012 r.
6. Informacja z interpelacji zgłoszonych przez radnych w okresie od 31 maja do 27 czerwca 2012 r.

### II. CZĘŚĆ DRUGA:

7. Rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta za 2011 rok.
  - 7.1 Wystąpienie Prezydenta Miasta Tczewa.
  - 7.2 Wystąpienie Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej.
  - 7.3 Dyskusja
  - 7.4 Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta za 2011 rok.
  - 7.5 Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Prezydentowi Miasta Tczewa za 2011 rok.
8. Sprawozdanie z działalności Prezydenta Miasta Tczewa za 2011 rok.
9. Ocena realizacji Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych.
10. Informacja o wdrażaniu Ustawy o czystości i porządku w gminach.
11. Informacja o realizacji projektu „Regionalny System Gospodarki Odpadami Tczew”.
12. Sprawozdanie z przebiegu Akcji Zima 2011/2012.
13. Przedstawienie protokołu z przeprowadzonej kontroli przez zespół kontrolny Komisji Rewizyjnej dotyczącej wydatkowania środków finansowych przez Centrum Kultury i Sztuki i Fabrykę Sztuk pod względem celowości i gospodarności na reklamę, promocję w latach 2010-2011.
14. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - 14.1 zmian w budżecie miasta Tczewa na 2012 rok.
  - 14.2 Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta Tczewa na lata 2012-2024.
  - 14.3 zatwierdzenia planu kontroli Komisji Rewizyjnej na II półrocze 2012r.
  - 14.4 ustalenia stawki jednostkowej dotacji przedmiotowej na rok 2012 dla Zakładu Gospodarki Komunalnym Zasobem Mieszkaniowym w Tczewie,
  - 14.5 zmieniająca uchwały w sprawie nadania nazw ulicom w mieście Tczewie,
  - 14.6 zmieniająca uchwałę w sprawie powołania Młodzieżowej Rady Miasta Tczewa.
15. Zgłaszanie interpelacji i zapytań oraz wniosków.
16. Wolne wnioski, informacje oraz oświadczenia.

Porządek sporządzono 14 czerwca 2012 r.

## ILU NAS JEST?

1 czerwca 2012 r. w Tczewie zameldowanych było 59 498 osób, w tym 58 267 na pobyt stały i 1231 na pobyt czasowy. Od początku maja 2012 r. ubyło 52 mieszkańców miasta.

### PANORAMA MIASTA – BIULETYN INFORMACYJNY SAMORZĄDU MIASTA TCZEWA

RADA PROGRAMOWA: przewodniczący – Kazimierz Ickiewicz

CZŁONKOWIE – Zenon Drewa, Katarzyna Mejna, Barbara Kamińska, Włodzimierz Mroczkowski, Zbigniew Urban

REDAKTOR NACZELNA – Małgorzata Mykowska

Urząd Miejski Tczew, Biuro Rzecznika Prasowego ☎ 77-59-322

WYDAWCA: Miejska Biblioteka Publiczna im. Aleksandra Skulteta,

ul. J. Dąbrowskiego 6, ☎ 531-35-50; 531-36-37



## To kolejny etap powrotu Tczewa nad Wisłę POMOST DLA WIOŚLARZY



Gdy tylko przecięta została wstęga podczas uroczystego otwarcia przystani wioślarskiej, wodniacy nie czekali ani chwili dłużej – na Wisłę zaroili się od łódek i kajaków. Otwarcie tczewskiej przystani towarzyszyły regaty zorganizowane z okazji 90-lecia KKS Unia Tczew. Impreza pokazała jak popularnym sportem w Tczewie jest wioślarstwo i jak bardzo potrzebna była ta inwestycja.

– Pomysł, aby uatrakcyjnić żeglugę w regionie Żuław i Dolnej Wisły powstał wśród samorządów już wiele lat temu. Wokół idei skupiło się kilkanaście samorządów, a głównym partnerem i patronem przedsięwzięcia była samorząd wojewódzki – przypomniał **Mirosław Pobłocki**, prezydent Tczewa. – Celem realizowanego wspólnie projektu „Pętla Żuławska” jest też zwiększenie potencjału turystycznego tej części Pomorza oraz poprawa bezpieczeństwa i żeglowności na szlakach wodnych. Dzięki wszystkim, dzięki którym ten projekt udało się w Tczewie zrealizować. Szczególnie podziękowania kieruję do marszałka województwa pomorskiego, dzięki któremu znaleźliśmy się w gronie beneficjentów i mogliśmy skorzystać z dotacji na realizację pomostu. Dla nas to kolejny etap powrotu Tczewa nad Wisłę.

Koszt tczewskiej części zadania to blisko 1 mln zł, z czego 60 proc. stanowi dofinansowanie unijne.

Pomost powstał głównie z myślą o wioślarzach KKS Unia oraz harcerskiej drużynie wodnej, ale oczywiście służyć będzie wszystkim, którzy zechcą z pomostu korzystać.

Pomost otworzyli uroczystie **Mirosław Pobłocki**, prezydent



Uroczyste przecięcie wstęgi

Tczewa, **Ryszard Świłski**, członek zarządu woj. pomorskiego, **Józef Wasiuk**, wiceprezes KKS Unia oraz hm. **Andrzej Kornas** z tczewskiego hufca ZHP.

– Projekt Pętla Żuławska to 15 inwestycji na terenie dwóch województw – pomorskiego i warmińsko-mazurskiego. To 85 mln zł zainwestowanych w wodę – Wisłę, Motławę, Pasłękę, Szkarpawę. W ramach projektu postawiono na stworzenie wysokiej jakości oraz bezpiecznej infrastruktury turystycznej w postaci sieci portów i przystani żeglarskich oraz pomostów cumowniczych, służącej aktywnemu uprawianiu sportów wodnych oraz turystyce rekreacyjnej – powiedział **Ryszard Świłski**.

M.M.

„Pętla Żuławska – rozwój turystyki wodnej. Etap I” to projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

W ramach projektu zrealizowano:

- 3 porty żeglarskie (Elbląg, Krzywnica Morska, Tolkmicko)
- 6 przystani żeglarskich (Biała Góra, Braniewo, Nowa Pasłęka, Błotnik, Osłonka, Malbork)
- 4 pomosty cumownicze (Tczew, Drewnica)
- 2 mosty zwodzone (Gdańsk-Przegalina, Nowa Pasłęka)
- elektryfikację śluży Gdańska Głowa
- system informacji i promocji



R. Świłski i M. Pobłocki z flagą „Pętli Żuławskiej”



Wodniacy szybko wypróbowali nowy pomost i rozpoczęli regaty





## Z SESJI RADY MIEJSKIEJ

### • ZMIANA UCHWAŁY W SPRAWIE KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ

Radni podjęli uchwałę w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych i dworców na terenie Tczewa oraz warunków i zasad korzystania z nich przez przewoźników wraz ze stawkami opłat. Zmiana dotyczy linii nr 3.

Do Miejskiego Zarządu Dróg wpłynęły pisma od firm Huber+Suhner Sp. z o.o. i Corktree Fpop Sp. z o.o., mających siedziby przy ul. Bałdowskiej 26 w Tczewie, o utworzenie linii komunikacyjnej umożliwiającej dojazd pracownikom z terenu miasta do ich zakładów (obecnie nie dojeżdża tam komunikacja miejska), a firmy te zatrudniają około 600 pracowników w większości mieszkańców Tczewa.

Ponieważ istnieje możliwość skierowania niektórych kursów linii 3 (łącznie 6 w ciągu doby) zamiast do Czyżykowa – do firmy Huber+Suhner, do istniejącego wykazu przystanków dodany nowy przystanek „Bałdowska – Huber+Suhner”.

### • PRZEJĘCIE NIERUCHOMOŚCI PRZY UL. 1 MAJA 8

Podczas majowej sesji podjęta została uchwała w sprawie przyjęcia własności praw majątkowych w zamian za zaległości podatkowe. Podjęcie uchwały pozwoli Gminie Miejskiej Tczew zawrzeć umowę z przedstawicielami Polskich Kolei Państwowych S.A – Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Gdańsku. Przedmiotem umowy będzie przeniesienie na rzecz Gminy Miejskiej Tczew prawa użytkowania wieczystego gruntu oraz prawa własności budynku położo-



M. MYKOWSKA

nego w Tczewie, przy ul. 1 Maja 8 oraz udział w gruncie stanowiącym dojazd do budynku – w zamian za zaległości z tytułu podatku od nieruchomości.

Nieruchomość przy ul. 1 Maja 8 (działka o pow. 0,0881 ha) zabudowana jest 3,5-kondygnacyjnym budynkiem biurowo-mieszkalnym dawnego dworca kolejowego, natomiast działka przeznaczona pod drogę stanowić będzie dojazd do budynków przy ul. 1 Maja 8 i 6. Budynek ten, po przeprowadzeniu niezbędnych prac adaptacyjnych zagospodarowany będzie przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

Zadłużenie PKP – Oddziału Gospodarowania Nieruchomościami z tytułu podatku od nieruchomości wraz z odsetkami (na 8 maja 2012 r.) wynosi 1 579 214 zł.

### • PRZYSTAPIENIE DO ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO

Radni podjęli uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Tczewa.

Zmiana dotyczy ul. Jedności Narodu (w celu zmiany szerokości jezdni) oraz Starego Miasta.

Zmiany dotyczące Starego Miasta zagwarantują kontynuację działań estetycznych przestrzeni publicznych zapoczątkowanych w ramach działań rewitalizacyjnych, w oparciu o Program rewitalizacji miasta Tczewa.

Zmiana określa wytyczne dotyczące zasad umieszczania obiektów małej architektury, tymczasowych obiektów usługowo-handlowych,

urządzeń technicznych i zieleni, w przestrzeni publicznej miasta, m. in. poprzez

- ustalenie formy nośników reklamowych: szyldów i reklam (na Starym Mieście, w strefach ochrony konserwatorskiej),
- opracowanie kompleksowej koncepcji estetyzacji miasta obejmującej: elementy wyposażenia ulic, placów, ciągów pieszych i rowerowych, zieleni publiczną oraz porządkowanie frontów zabudowy i przegród pomiędzy przestrzenią publiczną a prywatną.

Zostaną uściślone zapisy na rzecz poprawy sytuacji inwestycyjnej, dotyczące kształtowania zabudowy pierzejowej mieszkaniowo-usługowej w obszarze stref ochrony konserwatorskiej.

M.M.

## Radni uczyli się udzielać pierwszej pomocy

W porządku obrad majowej sesji Rady Miejskiej znalazł się nietypowy punkt programu – krótkie szkolenie udzielania pierwszej pomocy.

**K**urs przeprowadzili wykwalifikowani ratownicy medyczni. Wy tłumaczyli, na czym polega pierwsza pomoc przedmedyczna, ale też przypomnieli, że jej nieudzielenie jest karalne. Radni dowiedzieli się jak ułożyć poszkodowanego w bezpiecznej pozycji, jak wykonać sztuczne oddychanie, jak uciskać klatkę piersiową podczas reanimacji. Pokaz odbył się na

wniosek radnego **Romana Kucharskiego** (na zdjęciu). Radny nie tylko przyglądał się uważnie ratownikom, ale sam wypróbował na fantomie zaprezentowane przez nich techniki ratowania życia. Przekonał się, że reanimacja to dla ratownika... duży wysiłek fizyczny.

M.M.



M. MYKOWSKA

## Martyna i Agata napisały petycję i... odzyskały plac zabaw

Martyna ma 9 lat, Agata 12, a skuteczności w działaniu mógłby im pozazdrościć niejeden polityk. Gdy jesienią ubiegłego roku zlikwidowano plac zabaw na ich ulicy (Wąskiej), postanowiły działać. Napisały do prezydenta Tczewa petycję, zebrały podpisy sąsiadów i odważnie pomaszerowały do ratusza. Efekt jest taki, że plac zabaw znowu cieszy najmłodszych mieszkańców Starego Miasta.

Plac zabaw musiał zostać zlikwidowany w związku z inwestycjami realizowanymi w ramach projektu rewitalizacji Starego Miasta, poza tym urządzenia były już zdewastowane i bezpieczniej było je usunąć. Petycja odniosła jednak skutek – prezydent postanowił przywrócić miejsce do zabaw. Dzisiaj korzystają z niego mali mieszkańcy ulicy Wąskiej. Dumni z przedsięwziętych pociech są rodzice i dziadkowie, dumny z takich aktywnych obywateli jest też prezydent Tczewa.

Na spotkaniu w Urzędzie Miejskim prezydent **Mirosław Poblócki** pogratulował dziewczynkom ich prospołecznej inicjatywy i aktywnego działania dla swojego otoczenia. Dziewczynki otrzymały też upominki. **Martyna Thol** jest uczennicą II klasy Szkoły Podstawowej nr 11, a **Agata Szwarczyńska** uczyła się w „dziesiątce”, ale w ubiegłym roku przeniosła się z rodzicami do Niemiec. List gratulacyjny odebrała w jej imieniu babcia.

Prezydent Mirosław Poblócki w liście do każdej z młodych bohaterów napisał:

*Moim marzeniem zawsze było abyśmy my, mieszkańcy Tczewa,*



Prezydent Tczewa pogratulował Martynie aktywności społecznej

*czuli się gospodarzami tego miasta. Żyjemy tutaj, tworzymy wspólnotę, która chce być dumna z miejsca, gdzie mieszka. Dzisiaj jestem dumny z Ciebie.*

*Udowodniłaś, że warto angażować się w życie lokalnej społeczności, pokazałaś, że chcesz to móc. Zaczęłaś działać. Zrobiłaś coś ważnego dla siebie, ale też dla Twojej ulicy, dzielnicy i sąsiadów.*

*Zwykle jest tak, że to dorośli mówią dzieciom, co mają robić. Zwykle to także dorośli załatwiają sprawy w urzędzie i kierują swoje uwagi do prezydenta miasta. Tym razem było inaczej. To dzieci wzięły sprawy w swoje ręce i zaprotęstowały przeciw likwidacji miejsca do zabawy. W takiej sytuacji nie pozostało mi nic innego jak przywrócić plac zabaw. Mam nadzieję, że dobrze będzie służył najmłodszym mieszkańcom Starego Miasta.*

*Życzę, abyś zawsze miała odwagę i determinację, by walczyć o sprawy dla Ciebie ważne, a sobie i naszemu miastu życzę jak najwięcej takich aktywnych obywateli.*

Jak powiedziała Martyna Thol, z nowego placu zabaw bardzo chętnie korzystają jej koleżanki i koledzy. Zobowiązała się, że razem z rówieśnikami dopilnuje, aby to miejsce nie było niszczone i jak najdłużej służyło dzieciom. Martyna ma też kilka innych pomysłów na zmiany w Tczewie...

Najładniej utrzymany dom, balkon, elewacja budynku, otoczenie

Trwa, ogłoszony przez prezydenta Tczewa, konkurs na najładniej utrzymany dom, balkon, elewację budynku, otoczenie. Do wygrania jest łącznie 45 tys. zł.

Konkurs przeprowadzany jest w kategoriach:

- dla budynków jednorodzinnych – oceniana będzie elewacja budynku, zagospodarowanie działki oraz otoczenie
- dla budynków wielomieszkaniowych – ocenianą będą:
  - zagospodarowanie i utrzymanie otoczenia
  - najładniej utrzymany balkon
  - elewacja budynku w obszarze rewitalizacji

Do konkursu w kategorii budynek wielomieszkaniowy:

- balkony – dopuszcza się zgłoszenia osób corocznie
- otoczenie – dopuszcza się zgłoszenia nie częściej jak raz na 3 lata terenów poprzednio nagrodzonych
- elewacja budynku (zgłoszenie winno zawierać dokumentację fotograficzną elewacji budynku przed i po remoncie – odnowieniu oraz kopie dokumentu: zgłoszenie robót lub kopie postanowienia miejskiego konserwatora zabytków lub decyzji na wykonanie robót wydanej przez miejskiego konserwatora zabytków). UWAGA! Konkurs na najładniejszą elewację dotyczy budynków na obszarze Starego Miasta, objętym rewitalizacją, a kierowany jest do wspólnot mieszkaniowych, administratorów i zarządców budynków, które ukończyły remont lub renowację budynku w części obejmującej przynajmniej jego fasadę w roku 2011.

Udział w konkursie mogą brać wyłącznie osoby fizyczne z terenu miasta Tczewa

Zgłoszenia przyjmowane będą do 30 czerwca 2012 r. w Wydziale Spraw Komunalnych II piętro pok. 42-43 tel. 58 77 59 346.

### NAGRODY

1. dla budynków jednorodzinnych: I miejsce – 1000 zł, II miejsce – 800 zł, III miejsce – 600 zł
2. dla budynków wielomieszkaniowych
  - za otoczenie: I miejsce – 1100 zł, II miejsce – 900 zł, III miejsce – 700 zł
  - za najładniejszy balkon: I miejsce – 400 zł, II miejsce – 300 zł, III miejsce – 200 zł
  - za odnowienie elewacji na obszarze Starego Miasta objętym rewitalizacją: 40 000 zł do podziału.



Plac zabaw przy ul. Wąskiej

M.M.

Więcej na [www.tczew.pl](http://www.tczew.pl).



**KRÓTKO**

• **SAMORZĄD SFINANSUJE SZCZEPIONIA DLA SENIORÓW**

Podczas majowej sesji radni zdecydowali przeznaczyć 20 tys. zł z budżetu miasta na realizację w 2012 r. programu profilaktycznego – „Szczepienia ochronne przeciw grypie”. Akcja skierowana jest do mieszkańców Tczewa w wieku 60 lat i starszych. Wykonawca szczepień zostanie wyłoniony w drodze konkursu ofert. Szczepienia będą przeprowadzone od września 2012 r. O dokładnym terminie poinformujemy.

Szczepienia seniorów przeciwko grypie finansowane będą przez samorząd miasta po raz trzeci. Za każdym razem cieszyły się ogromnym zainteresowaniem.

• **STANOWISKO W SPRAWIE BUDOWY STADIONU**

Podczas majowej sesji Rada Miejska podjęła stanowisko w sprawie budowy stadionu lekkoatletycznego w Tczewie:

*Rada Miejska w Tczewie wyraża wolę budowy stadionu lekkoatletycznego wspólnie z Powiatem Tczewskim po zrealizowaniu planowanych inwestycji związanych z infrastrukturą lekkoatletyczną w Szkole Podstawowej nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi oraz Gimnazjum nr 3 w Tczewie.*

• **TRWA BUDOWA BOISK**

W Tczewie trwa obecnie budowa trzech boisk sportowych:

- boiska wielofunkcyjnego o sztucznej nawierzchni na Os. Witosza. Wykonawcą inwestycji jest konsorcjum: Kaszub Dariusz Kaszuba z Kiełpina – Leszna oraz AKADA – SPORT Sp. z o.o. z Kiełpina. Koszt wykonania zadania: 549 810 zł
- boiska Orlik przy SP 10. Wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Budowlane MONOBET z Tych. Termin zakończenia inwestycji: 17 września br., koszt: 987 tys. zł.
- boiska lekkoatletycznego przy SP 10. 1 czerwca na plac budowy wprowadzony został wykonawca – firma TAMEX Obiekty Sportowe z Warszawy. Wartość zadania to 578 tys. zł. Termin wykonania: 31 sierpnia br.

**Będzie skatepark na kanoncie****Nie tylko dla rolników**

Do przetargu na wykonanie dokumentacji projektowej oraz budowę skateparku przy Tczewskim Centrum Sportu i Rekreacji wpłynęły dwie oferty. W budżecie na ten cel przeznaczono blisko 500 tys. zł.

**Koncepcja skateparku**

Do wykonawcy inwestycji będzie należało opracowanie dokumentacji projektowej dla skateparku oraz realizacja zadania. Planuje się wykonanie nawierzchni betonowej o powierzchni około 530 m<sup>2</sup>, z wbudowanymi żelbetowymi i stalowymi elementami skatingowymi. Ze względu na istniejące ukształtowanie terenu i lokalizację skateparku, na-

wierzchnia będzie miała kształt zbliżony do prostokąta (długość ok. 36,40 m i szerokość ok. 16,10 m). Teren skateparku będzie oświetlony i odwodniony. Skatepark będzie pełnił rolę samodzielnego elementu niezależnego od pozostałej części terenu. Obiekt służyć będzie osobom uczącym się i już jeżdżącym na deskorolce, rolnkach i rowerach BMX, ogólnie dostęp-

ny. Obiekt ma być zaprojektowany jako bezobstaczkowy, nie zaduszony, odporny na działanie czynników atmosferycznych.

Skatepark ma być gotowy jesienią tego roku (realizacja zadania ma nastąpić w ciągu 150 dni od podpisania umowy z wykonawcą).

**M.M.****Remonty w placówkach oświatowych**

W czasie wakacji dwa przedszkola – Jarzębinka oraz Akademia Krasnoludków zostaną dostosowane do wymogów przepisów przeciwpożarowych, w Gimnazjum nr 3 zaplanowano remont toalet, a w SSP 2 zostanie wykonana izolacja przeciwwilgociowa.

**DOSTOSOWANIE BUDYNKÓW PRZEDSZKOLI DO PRZEPISÓW P-POŻ. W PRZEDSZKOLACH „JARZĘBINKA” ORAZ AKADEMIA KRASNOLUDKÓW.**

Zadanie obejmuje m.in. wymianę drzwi do pomieszczeń, demontaż elementów łatwopalnych (np. okładzin ściennych), wykonanie systemu sygnalizacji pożaru, montaż hydrantów, wykonanie oświetlenia awaryjnego dróg ewakuacyjnych.

**GIMNAZJUM NR 3 – REMONT SANITARIATÓW**

Inwestycja obejmuje wykonanie remontu sanitariatów uczniow-

skich zlokalizowanych w segmencie A1. Wyremontowane zostaną 3 toalety dla dziewcząt i 3 dla chłopców. Pomieszczenia zlokalizowane są w segmencie na 3 kondygnacjach. Zakres prac obejmuje m.in. wykonanie prac ogólnobudowlanych, w tym m.in.: przebudowę ścian działowych, demontaż istniejącej armatury, przebudowę instalacji wody, kanalizacji sanitarnej, elektrycznej, wymianę drzwi, położenie nowej glazury i terakoty.

Wykonawcą zadania jest Przedsiębiorstwo Handlowe Stella ze Starogardu Gdańskiego, koszt zadania: 144 tys. zł.

**WYKONANIE IZOLACJI PRZECIWWILGOCIOWEJ W SPORTOWEJ SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 2**

Wykonawcą robót jest firma PROFIT z Tczewa. Wartość zadania: 678 tys. zł.

4 czerwca wykonawca został wprowadzony na plac budowy. Termin wykonania: 20 sierpnia br.

Ponadto zlecone zostało przygotowanie dokumentacji projektowej na wykonanie izolacji przeciwwilgociowej w SP 7. Wykonawcą zadania jest firma Ekobiznes z Przemierowa. Termin wykonania dokumentacji: 30 lipca br.

**M.M.**



## Pchli Targ po raz drugi

# Prawie pięćdziesięciu wystawców, tłumy odwiedzających

Prawie pięćdziesięciu wystawców wzięło udział w Pchlim Targu. Impreza zorganizowana została w Tczewie po raz drugi. Okazała się strzałem w dziesiątkę. Przez plac Hallera przewinęło się kilka tysięcy osób, dla których oprócz stoisk handlowych organizatorzy przygotowali mnóstwo innych atrakcji.

W ubiegłym roku w pierwszej edycji Pchlego Targu uczestniczyło 18 wystawców, tym razem było ich blisko 50. Niektórzy zgłaszali się jeszcze tuż przed rozpoczęciem targu. Większość to tczewianie, ale przyjechali też wystawcy z Elbląga, Grudziądza, Kwidzyna, Pruszcza Gdańskiego. Można było kupić wiele atrakcyjnych towarów, m.in. wyroby rękodzielnicze – makramy, hafty, rzeźby, plecionki. Były wyroby kolekcjonerskie, starocie, płyty, książki, zabawki, biżuteria, naczynia, rekwizyty wojskowe – słowem każdy mógł znaleźć coś dla siebie, często po bardzo atrakcyjnych cenach.

Pchli Targ nie ograniczył się jedynie do handlowania. Na uczestników czekało mnóstwo niespodzianek. Dużym zainteresowaniem cieszyły się uliczne spektakle. Gościliśmy grupę teatralną Sweetteam z Warszawy, wrocławski Teatr na Walizkach oraz Teatr Maszoperia z Gdyni.

Najmłodszy chętnie uczestniczyli w warsztatach artystycznych. Nie brakowało chętnych do nauki niełatwej sztuki garncarstwa. Było



też miasteczko cyrkowe, warsztaty kuglarskie, warsztaty komiksu, street art. Na Pchlim Targu nie mogło zabraknąć muzyki – wśród występujących byli m.in.: Wesoła Kapela, zespół Torpeda, Krzysztof Okupski, Andrzej Peichert, Adam Schoenfeld, Karolina Kornas, Zbigniew Flisikowski.

Imprezę zorganizował Urząd Miejski w Tczewie oraz Fabryka Sztuk. Pchli Targ odbywać się będzie co roku w pierwszej niedzielę czerwca. Zapraszamy już więc na kolejny – 2 czerwca 2013 r.

M.M.





## OD 1 LIPCA: ZMIANY W KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ

Po badaniach marketingowych przeprowadzonych od 19 maja do 6 czerwca br. (zleconych przez miejskiego przewoźnika firmę METEOR) zdecydowano się wprowadzić większe zmiany w rozkładach jazdy i przebiegu tras niektórych linii autobusowych.

- Przeprowadzone badania wykazały znikome wykorzystanie kursów na linii N (nocnej) w dni robocze (średnio poniżej 1 pasażera na kilometr). Wynik taki spowoduje likwidację kursów na linii N (nocnej) w dni robocze – pozostaną tylko kursy z piątku na sobotę i z soboty na niedzielę.
- Badania wykazały również minimalne wykorzystanie kursów na linii 14, oprócz 2 kursów dowożących dzieci do SP nr 10 i Gimnazjum nr 1 na godz. 7:30 i kurs powrotny po godz. 13, i tylko te kursy pozostaną – pozostałe kursy zostaną zlikwidowane od września 2012 r.  
W okresie letnim linia 14 nie będzie kursowała.
- Radykalne zmiany odnośnie przebiegu tras wprowadzone zostaną na liniach 7 i 17 oraz 9.** Linia 7 z Dworca będzie jechać następującą trasą: Dworzec – Gdańska – 1 Maja – Zamkowa- Chopina – Czyżykowska (tak jak obecna linia 9) i dalej – Nowowiejska – Bałdowska – Wojska Polskiego – Głowackiego i dalej przez Os. Kolejarz – Bajkowe – Rokicką (Cmentarz) – Suchostrzygi do Dworca. Linia 17 będzie odwracać całą trasę linii 7.
- Linia 9 z Dworca do Czyżykowska będzie kursowała jak obecnie i dalej tak jak linia 7 z tym, że autobusy linii 9 nie będą dalej jechały prosto do Ronda Jana Pawła II, obsługując przystanek przy Wojska Polskiego/Saperów, umożliwiając dojazd do Cmentarza mieszkańcom z okolic al. Zwycięstwa i ul. Saperskiej. Uruchomiona zostanie także nowa linia nr 19, która będzie odwracać trasę przejazdu autobusów linii 9.
- Zmianie ulegną niektóre kursy linii 3, które będą dowozić pracowników do firmy Huber +Suchner mieszczącej się przy ul. Bałdowskiej 26 (przed Bałdowską – Wojska Polskiego – 3 dowożące pracowników na godz. 6:00, 14:00 i 22:00 oraz 3 odbierające pracowników po godz. 6:00, 14:00 i 22:00.
- Zawieszona zostanie prawie całkowicie linia 6, a jej zadanie przejmie linia 4, której co 2 kurs będzie obsługiwał ul. Czatkowską i Malinowską. Linia 6 obsługiwać będzie tylko kursy do ZWiK i Oczyszczalni w godz. pracy zatrudnionych tam pracowników.
- Ograniczone zostaną mocno kursy na linii 6, autobusy na tej linii będą kursowały tylko do ZWiK i do Przepompowni. Zadania linii 6 na odcinku Dworzec – Czatkowska (Urząd Celny) przejmą autobusy linii 4. Co drugi kurs na tej linii będzie z Suchostrzyg jechał przez ul. Malinowską i Czatkowską w obu kierunkach, ze średnią częstotliwością na tych ulicach, co około 30-40 minut.

na zostanie ilość kursów na wszystkich liniach, (jak co roku) i rozkładem podstawowym będzie **rozkład sobotni** z dodatkowymi kursami na większości linii w godzinach wczesno-porannych.

Wprowadzone zmiany spowodują bezpośrednie połączenie dla mieszkańców Starego Miasta i Czyżykowska do Cmentarza Komunalnego a dla mieszkańców Suchostrzy, Os. Bajkowego i Os. Kolejarz bezpośredni dojazd do Starego Miasta i na Bulwar Nadwiślański.

Zmiany pogorszą jednocześnie tzw. szybki dojazd do Dworca mieszkańców Os. Kolejarz, ale przeprowadzone badania wykazały bardzo małe zainteresowanie mieszkańców Osiedla dojazdem w kierunku ul. Sobieskiego i Dworca (w ciągu doby w dni powszednie było to tylko 11 osób a w dni świąteczny tylko 6 osób).

Na wszystkich liniach zostaną wydłużone czasy jazdy – średnio o 1 do 4 minut (w zależności od pory dnia). Wydłużone czasy wprowadzono na podstawie przeprowadzonych badań.

W okresie letnim, w porównaniu do obecnego rozkładu, ograniczo-

## Święto Ulicy: Stare Miasto w akcji

Już po raz trzeci mieszkańcy tczewskiej starówki obchodzili Święto Ulicy. Na festyn zaprosili wszystkich, niezależnie od wieku i miejsca zamieszkania. Wszyscy świetnie się bawili.

Głównym celem Święta Ulicy jest integracja mieszkańców Starego Miasta, włączenie ich do działań i pracy nad przygotowaniem imprezy, spowodowanie, aby poczuli się prawdziwymi gospodarzami swojej dzielnicy. Co roku ta idea aktywizuje coraz więcej mieszkańców.

W tym roku impreza odbyła się na placu Hallera, przed rokiem w parku przy ul. Ks. Ściegiennego, dwa lata temu w niece przy ul. Łaziennej. Organizatorzy za każdym razem starają się, aby święto odbywało się w innym miejscu.

Również w tym roku atrakcji nie brakowało. W trzech miej-



M. MYKOWSKA

scach starówki lokalni animatorzy zapraszali do wspólnego odkrycia uroków dzielnicy, poznania niezwykłych historii, relaksu z dźwiękami przyrody w tle. W Forum Inicjatyw Społecznych odbyła się wystawa fotografii połączona z wykładem: „Lata dwudzieste, lata trzydzie-

ste w Tczewie”. W kamienicy Fabryki Sztuk przy ul. Podmurnej 15 otwarto wystawę „Tczew poprzez wieki i zdarzenia”.

Najwięcej osób zgromadził jednak festyn na placu Hallera. Na uczestników czekały liczne zabawy, warsztaty, konkursy, występy muzyczne. Były stoiska z cieka-

wym rękodziełem, dmuchany zamek. Dzieci chętnie budowały zamki z kartonów, robiły bańki mydlane, skakały na trampolinie. Można było również poszybować w górę na drabinie strażackiej. Podczas warsztatów najmłodszy próbowali trudnej sztuki garncarstwa. Konkursy, gry i zabawy przygotowali również funkcjonariusze Straży Miejskiej i Komendy Powiatowej Policji. Nie zabrakło poczęstunku. Wszystko to – za darmo.

Głównym organizatorem imprezy był Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Święto Ulicy odbyło się pod patronatem prezydenta Tczewa, w ramach projektu „Rewitalizacja strefy A obszaru zdegradowanego Starego Miasta w Tczewie” dofinansowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Woj. Pomorskiego na lata 2007-2013.

M.M.



# Lato w mieście



## LATO Z CENTRUM KULTURY I SZTUKI



Jedną z największych atrakcji tegorocznego lata w Tczewie będzie lipcowy występ grupy De Mono. W sierpniu czeka nas kabaret oraz biesiada disco polo.

**Warsztaty filmowe**  
**Mój Pierwszy Film**

**14 LIPCA 2012**  
godz. 19.30-22.00  
**KONCERT DE MONO**

miejsce:  
Amfiteatr Parku Miejskiego  
bilety w cenie 15 zł,  
w dzień koncertu 20 zł

Legenda polskiej muzyki w Tczewie! Usłyszymy największe przeboje zespołu znanego z takich hitów jak m.in. *Znów jesteś ze mną*, *Statki na niebie*, *Ostatni pocałunek* czy *Moje miasto nocą*. Przed gwiazdą wieczoru publiczność rozgrzeje zespół Ajagore.

**11 SIERPNI 2012**  
godz. 18.00-21.00  
**KABARETON**

miejsce:  
Amfiteatr Parku Miejskiego  
bilety w cenie 20 zł,  
w dzień wydarzenia 25 zł

Genialne skecze najlepszych polskich kabaretów – Paraniormalni i Formacja Chatelet. Imprezę poprowadzi Kacper Ruciński.



M. MYKOWSKA

Letnie koncerty w amfiteatrze co roku gromadzą liczną publiczność

**18 SIERPNI 2012**  
godz. 18.00-23.00  
**BIESIADA DISCO POLO**  
miejsce: Bulwar nad Wisłą  
**wstęp wolny!**

Koncert zespołów Cliver, Bobi i Detmi.

**30 SIERPNI 2012**  
godz. 19:00

**KONCERT ORKIESTRY SVAJONE**  
miejsce: Scena Centrum Kultury i Sztuki  
ul. Wyszyńskiego 10  
wstęp wolny!

Młodzieżowa orkiestra Szkoły Muzycznej w Alytus z Litwy zaprezentuje bogaty repertuar utworów klasycznych.

## Muzyczna starówka – w każdą niedzielę na placu Hallera

Począwszy od 1 lipca, w każdą niedzielę w godz. 17.00-19.00 CKiS zaprasza na niezwykle wydarzenie muzyczne – koncerty na placu Hallera.

Co tydzień, w każdą niedzielę wystąpi inny zespół: Swing Band (1.07), KKOD Torpeda (8.07), Olo Kamiński Trio (15.07), Zespół Muzyki Myśliwskiej Hubertus

(22.07), Kwartet Smyczkowy MaDame (29.07), diDOSensemble (5.08), Orkiestra Kameralna Progress (12.08), DUOPATIA (19.08), Adam Wendt Power Set (26.08).



M. MYKOWSKA

Podczas letnich koncertów wystąpi m.in. Orkiestra Kameralna Progress

## Dookoła świata tylko w Tczewie

Od 5 lipca, w każdy czwartek, w godz. 11.00-13.00 atrakcje czekać będą na naj-

młodszych i ich rodziców. W każdy czwartek grupa odkrywców będzie przybywała na

kolejne tczewskie osiedle przywołując z sobą gry i zabawy z różnych kontynentów.

**1-14 LIPCA 2012**  
godz. 10.00-13.00  
miejsce: Centrum Kultury i Sztuki w Tczewie  
opłata wpisowa: 40 zł



Centrum Kultury i Sztuki zaprasza uczniów gimnazjów, szkół średnich i studentów do uczestnictwa w warsztatach filmowych. Zajęcia będą odbywały się w godzinach 10.00-13.00, z przerwą weekendową 7-8.07, i zakończą się pokazem filmu powstałego w ramach warsztatów. Ilość miejsc ograniczona!

Prowadzący Andrzej Manikowski – 38 lat; reżyser, scenarzysta, producent filmowy; w latach 2006-2011 szef Studia Filmowego HARPOON FILMS w Gdyni; od 2007 r. właściciel firmy produkcyjnej BIAŁY SMOK Production; pomysłodawca i producent projektu literacko-filmowego „DEKALOG 89 +”; laureat Nagrody Artystycznej Prezydenta Miasta Gdyni za rok 2008; autor dokumentu LEKCJA MUZYKI (m.in. Prix Italia 2007) oraz komedii RUBINOWE GODY (m.in. Laboratorium Award na 10. Polish Film Festival Los Angeles).

### Program Warsztatów:

Realizacja przez uczestników własnego filmu dokumentalnego wzorowanego na słynnym filmie dokumentalnym Krzysztofa Kieślowskiego pt. „Gadające głowy”. W pierwszym tygodniu warsztatów uczestnicy uczą się obsługi kamerowego sprzętu filmowego i zapoznają się z filmowymi zadaniami realizacyjnymi z użyciem kamery oraz realizują te zadania na terenie miasta Tczewa. W drugim tygodniu uczą się obsługi komputerowego zestawu montażowego, montują swój pierwszy film na bazie materiałów filmowych zrealizowanych w poprzednim tygodniu, przygotowują i osobiście kolportują wśród mieszkańców Tczewa materiały promocyjne dotyczące pokazu swojego filmu.

# Lato w mieście



## FABRYKA SZTUK PROPONUJE:



### I. WARSZTATY PLASTYCZNE DLA RODZIN:

- 14 lipca godz. 10.00  
– na skwerku przy ul. Żwirki
- 21 lipca godz. 10.00 – siedziba Fabryki Sztuk ul. 30 Stycznia 4
- 11 sierpnia godz. 10.00  
– siedziba Fabryki Sztuk ul. 30 Stycznia 4
- 15 sierpnia godz. 10.00  
– na Starym Mieście (wiata przy drodze widokowej)
- 18 sierpnia godz. 10.00  
– na Starym Mieście (wiata przy drodze widokowej)
- Różnotematyczne warsztaty plastyczne dla całych rodzin. **Zapewniamy wszystkie materiały plastyczne.**

### II. WARSZTATY PLASTYCZNE DLA MŁODZIEŻY:

- Zajęcia będą się odbywały w **lipcowe i sierpniowe wtorki** od godz. 17.00
- Uczestnicy zapoznają się z techniką filcowania, decoupage i linorytu.
- Na zajęcia obowiązują **wcześniejsze zapisy** pod nr tel. 58 530 44 81
- Szczegółowych informacji udziela Pani Klaudia Lasota (tel. 58 530 44 88, e-mail: k.lasota@fabryka.sztuk.tczew.pl).
- **Zapewniamy wszystkie materiały plastyczne.**

### III. OBÓZ ARCHEOLOGICZNY DLA MŁODZIEŻY:

Na III obóz archeologiczny zapraszamy młodzież od II klasy gimnazjum. Tym razem po okiem archeolog Renaty Wiloch-Kozłowskiej będziemy badać życie w kamienicy mieszczącej. **Pierwszy turnus odbędzie się od 16 do 21 lipca, a drugi od 23 do 28 lipca.** Na obóz obowiązują **wcześniejsze zapisy** pod nr tel. 58 530 44 81. Szczegółowych informacji udziela Kamila Gillmeister (tel. 58 530 44 88, e-mail: wystawy@fabryka.sztuk.tczew.pl)

### IV. KÓŁKO HISTORYCZNO-PODRÓŻNICZE FABRYKI SZTUK:

Idea kółka opiera się na poznawaniu miejsc, zabytków, historii które nie są znane lub znane tylko fragmentarycznie. Uczestnicy kółka poznają miasto od strony niejako zapomnianej i niekiedy omijanej przez „oficjalne” szlaki turystyczne.

- Szlakiem kamienic i domów: (dom przy ul. Czyżykowskiej 1, willa przy ul. Kołataja 5, dawna poczta dworcowa przy ul. 1 Maja 10, willa przy ul. 30 stycznia 5, kamienica przy ul. Kardynała Wyszyńskiego 3, kamienica przy ul. Kardynała Wyszyńskiego 17/19 )
- Szlakiem tczewskich zabytków: kościół pw. Podwyższenia Krzyża św., budynek klasztoru zakonu dominikanów, wiatrak, mury miejskie, budynek dawnego browaru, dom przy ul. Mickiewicza 17, cmentarz jeńców austro-węgierskich, dom przy ul. Wojska Polskiego 15, kamienica przy ul. Wojska Polskiego 27, dom przy ul. Westerplatte 10, dom przy ul. Wyszyńskiego 8
- Szlakiem tczewskich gmin wyznaniowych ich miejsc kultu, m.in. baptyści, Żydzi
- Szlakiem tzw. „małej architektury tczewskiej” pomniki, historyczne miejsca użytkowe etc.
- Zajęcia odbywają się w **sierpniu**
- Na zajęcia obowiązują **wcześniejsze zapisy** pod nr tel. 58 530 44 81
- Szczegółowych informacji udziela Radosław Wiecki (tel. 58 530 44 88, e-mail: r.wiecki@fabryka.sztuk.tczew.pl).

### V. WARSZTATY PLASTYCZNE DLA DOROSŁYCH:

- Zajęcia będą się odbywały w każdą **środę sierpnia** od godz. 18.00

- Uczestnicy poznają różnorodne techniki malarskie i rękodzielnicze (malarstwo olejne, linoryt, filcowanie...)
- Na zajęcia obowiązują **wcześniejsze zapisy** pod nr tel. 58 530 44 81
- Szczegółowych informacji udziela Klaudia Lasota (tel. 58 530 44 88, e-mail: k.lasota@fabrykasztuk.tczew.pl)

**Zapewniamy wszystkie materiały plastyczne.**

### VI. WYSTAWY:

#### ❖ Wystawy stałe:

- Wystawa z **Forsterami i Cookiem na kraniec świata** – wystawa historyczno-przyrodniczo-geograficzna przybliżająca sylwetki i odkrycia Jana Reinholda Forstera i jego syna Jerzego Adama, którzy brali udział w II wyprawie dookoła świata Jamesa Cooka.
- Wystawa **Mosty tczewskie** – wystawa fotograficzna pokazująca historię mostów tczewskich,
- Wystawa **Torami tczewskiej kolei** – prezentująca czasy świetności tczewskiej kolei.
- Wystawa **Tczew poprzez wieki i zdarzenia** – wystawa historyczna przybliżająca dzieje Tczewa od czasów prehistorycznych do II wojny światowej. Wystawa jest prezentowana w kamienicy przy ul. Podmurnej 15
- Wystawa **Wielka wojna w małym mieście** – wystawa historyczna przybliżająca bitwę o Tczew z 1807 r. Wystawa jest prezentowana w kamienicy przy ul. Podmurnej 15
- Wystawa **W chacie tczewskiego rybaka** – wystawa historyczno-etnograficzna przybliżająca codzienności rybaków wiślanych. Wystawa jest prezentowana w kamienicy przy ul. Podmurnej 12

#### ❖ Wystawy czasowe:

- Wystawa **Przyroda Kociewia** – wystawa zorganizowana z okazji 65-lecia Koła Łowieckiego Szarak, prezentująca działalność koła łowieckiego oraz przybliżająca faunę i florę Kociewia.
- 28.06-30.07. Wystawa **Grzegorza Szumowskiego** organizowana w ramach Festiwalu Dobrego Humoru, połączona z koncertem **Aleksandra Grotowskiego** z repertuarem ballad Andrzeja Waligórskiego
- 5.07-3.08. **Dywany ziemi.** Wystawa rzeźby Janiny Gajskiej-Bruzdowicz.
- 8.08-8.09. **Ludzie Azji.** Fotografia Sławomira Pusza
- 11.08-21.08. **Wystawa Modelarstwa Okrętowego i Szkutniczego**, VI Ogólnopolski Zjazd Modelarzy Okrętowych Szkutniczych KOGA
- 25.08-23.09 – Wystawa **X Festiwal Grzegorza Ciechowskiego w fotografii** (wystawa plenerowa w Amfiteatrze Miejskim)
- **VII. FESTYN RODZINNY**
- **4 sierpnia** w godz. 16.00-19.00 w amfiteatrze. Zapraszamy na spotkanie z muzyką lat 80. Dla dzieci przewidziane są różnorodne warsztaty plastyczne, jak street art., garncearstwo, komiks i wiele innych atrakcji.
- **VIII. KONCERTY**
- **27.07. Maciej Fortuna Trio** Maciej Fortuna – trębacz, kompozytor, aranżer, do współpracy przy realizacji niniejszego projektu zaprosił doświadczonych muzyków: jednego z najznakomitszych polskich kontrabasistów – Piotra Lemańczyka oraz świetnego, wysoko cenionego w naszym kraju perkusistę – Krzysztofa Gradzinka.

Udział we wszystkich propozycjach Fabryki Sztuk jest bezpłatny!



# Lato w mieście

## TCZEWSKIE CENTRUM SPORTU I REKREACJI ZAPRASZA

### ❖ BASEN ODKRYTY

30 czerwca otwarty zostanie basen odkryty, przy Tczewskim Centrum Sportu i Rekreacji. Basen czynny będzie codziennie w godz. 10.00-19.00.

#### Cennik biletów:

- bilet normalny: 11 zł
- bilet ulgowy (do lat 16): 8 zł
- osoba dorosła z jednym dzieckiem (do lat 7): 11 zł, dla każdego następnego dziecka do lat 7: 5 zł
- bilet na ostatnią godzinę: 6 zł
- osoba dorosła z jednym dzieckiem (do lat 7): 8 zł, dla każdego następnego dziecka do lat 7: 3 zł – bilet na ostatnią godzinę.

### ❖ SZKÓŁKA TENISA ZIEMNEGO

6 lipca o godz. 10.00 na kortach przy basenie startuje bezpłatna Szkoła Tenisa Ziemnego. Wakacyjne zajęcia odbywać się będą w każdy poniedziałek, środe i czwartek w godz. 9.00-12.00.

### ❖ SPŁYWY KAJAKOWE

TCSiR organizuje spływy kajakowe dla osób początkujących i zaawansowanych.

TCSiR oferuje:

- wynajem sprzętu (kajaki, wiosła, kamizelki)
- transport kajaków
- opiekę ratowników
- materiały informacyjne, wiadomości dotyczące szlaku, pól namiotowych, infrastruktury

### ❖ SIŁOWNIA, SAUNA, AEROBIC

W okresie wakacyjnym TCSiR zaprasza na:

- siłownię: poniedziałki, środy, piątki w godz. 12.00-21.00
- saunę: poniedziałki, środy, piątki w godz. 15.00-21.00
- aerobic: poniedziałki, środy, piątki – zajęcia według grafiku (na stronie: [www.tcsir.tcz.pl](http://www.tcsir.tcz.pl))



### ❖ LATO Z TCSiR

- **piłka nożna szkół podstawowych** (sztuczna trawa, boisko ul. Ceglarska): poniedziałki godz. 9.30 2, 9, 16, 23 lipca 6, 13, 20, 27 sierpnia
- **piłka nożna szkół gimnazjalnych** (sztuczna trawa, boisko ul. Ceglarska): środy godz. 9.30 4, 11, 18, 25 lipca 1, 8, 22, 29 sierpnia
- **unihoc szkół podstawowych i gimnazjalnych** (boiska przy basenie): wtorki godz. 9.30 3, 10, 17, 24 lipca 7, 14, 21, 28 sierpnia
- **koszykówka „black-top” dla szkół podstawowych i gimnazjów** (boiska przy basenie) czwartki 23 i 30 sierpnia
- **tenis ziemny, speed badminton** (korty przy basenie) piątki godz. 10.00
- w poniedziałki, środy i czwartki w godz. 9.00-12.00 darmowe korty na sztucznej nawierzchni (przy hali namiotowej)

**UWAGA**, w razie niepogody – tenis, unihoc, koszykówka odbędą się w hali namiotowej.

### ❖ XV GRAND PRIX TCZEWA W SIATKÓWCE PLAŻOWEJ

czwartki godz. 17.00 – przy kompleksie basenów odkrytych 5, 12, 19 lipca 16, 23, 30 lipca.

### ❖ WAKACYJNE SPOTKANIA NAD WODĄ

Zajęcia organizowane na przystani. Zapraszamy grupy zorganizowane dzieci i młodzieży: półkolonie, kolonie, stowarzyszenia, ogniska środowiskowe. Spotkania są bezpłatne i mają charakter ogólny z dwoma przewodnimi tematami:

- funkcjonowanie przystani, etykieta żeglarska,
- omówienie zasad bezpieczeństwa na łodzi i łodzi z elementami robót bosmańskich (węzły żeglarskie).

Więcej informacji i zapisy:

**TCZEWSKIE CENTRUM SPORTU I REKREACJI**

83-110 Tczew  
ul. Wojska Polskiego 28A  
tel. /fax 58 531-46-26  
[www.tcsir.tcz.pl](http://www.tcsir.tcz.pl),  
e-mail: [basen.tczew@wp.pl](mailto:basen.tczew@wp.pl)

## „Wspólnie dzieciom” zaprasza na wycieczki

Stowarzyszenie „Wspólnie dzieciom” zaprasza dzieci wraz z opiekunami na jednodniowe wakacyjne wycieczki autokarowe. Uczestnicy ponoszą **jedynie** koszt ubezpieczenia w wysokości **3,12 zł**.

• **12 lipca** – wyjazd do Olpucha na imprezę pod hasłem „Muzyka łagodzi obyczaje, a harcerstwo uczy życia”. Uczestnicy będą mieli okazję zapoznać się z specyfiką życia harcerskiego i wziąć udziału w warsztatach muzycznych organizowanych przez Hufiec Tczew. Przewidziany jest wspólny posiłek w stołówce harcerskiej, koncert orkiestry, zabawy sportowo-rekreacyjne, plażowanie nad jeziorem. Wyjazd z Tczewa o godz. 8.00, powrót ok. godz. 18.00.

• **18 lipca** – impreza pod nazwą „I ty możesz być Ikarem” – wyjazd do Jednostki Wojskowej JW. 1128 w Malborku. Przewidziane są pokazy samolotów bojowych MIG-29, MIG-21 i MIG-15 – kołowanie samolotów, starty i lądowania, pokaz dynamiczny na fotele katapulty.

Planowany wyjazd godz. 12.00, powrót ok. godz. 17.00

• **4 sierpnia** – wyjazd na mek w Gniewie, gdzie odbędzie się impreza pod nazwą „Egzercerunki Żółtego Regimentu Piechoty Jego Królewskiej Mości Gustawa II Adolfa”. Będzie można zobaczyć pokaz musztry i wyrzuty armatnie w wykonaniu rycerzy. Przewidziane jest zwiedzanie tzw. „Męczennicy” (dawna sala tortur) oraz spektakl multimedialny „Wakacje z duchami”. Planowany wyjazd z Tczewa godz. 10.30. Powrót ok. godz. 15.00.

• **9 sierpnia** – wyjazd do miejscowości Strysza Buda. Na miejscu przewidziane jest zwiedzanie Kaszubskiego Parku Miniatur i Bajkowej Krainy, mini zoo, gabinetu śmiechu oraz zamku strachu. Następnie wyjazd do Szymbarka i zwiedzanie atrakcji w tym: krzywy dom, statua Świętowida kaszubskiego, dom harcerza, najdłuższa deska świata, stół noblisty, muzeum ciesielstwa, Dom Sybarka, bunkier Gryfa Pomorskiego, chata kaszubska.

Wyjazd z Tczewa godz. 8.00. Powrót ok. godz. 18.00.

Stowarzyszenie „Wspólnie dzieciom” otrzymało dofinansowanie ze Starostwa Powiatowego w wysokości 1000 zł i z Urzędu Miasta w wysokości 3000 zł.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny: 601 69 18 50.

**KRÓTKO**• **WAKACJE W KLUBIE PRZYSTAŃ**

Klub młodzieżowy PRZYSTAŃ zaprasza na wakacje 2012.

W programie:

- zoo, park linowy lub paintball (lipiec)
- 18.07 – „I ty możesz być Ikarrem” – wyjazd do jednostki wojskowej JW. 1128 w Malborku
- 4.08 – wyjazd na zamek w Gniewie
- 9.08 – wyjazd do Stryszej Budy i Szymbarka
- 21-23.08 – wycieczka do Warszawy
- rajd rowerowy Wędkowy – Młynki
- gry terenowe, podchody
- rejs statkiem po Wiśle
- nocka filmowa.

Wyjścia: basen, kino, kręgle i bilard (EBRO), siłownia.

Zajęcia plastyczne: tworzenie w masie solnej, orgiami, decoupage.

Turnieje: lotki, piłkarzyki, siatkówka, koszykówka, tańce x-box oraz szkółka gitarowa, grill na terenie klubu, zajęcia relaksacyjne.

Więcej informacji w siedzibie klubu: al. Solidarności 15, tel. 58 530 25 80, [www.przystan.tczew.pl](http://www.przystan.tczew.pl), [www.przemiana.tczew.pl](http://www.przemiana.tczew.pl)

• **„WAKACJE Z APARATEM”**

Fabryka Sztuk ogłasza V Konkurs Fotograficzny „Wakacje z aparatem”. Konkurs ma określony temat – aktywny wypoczynek. W kategorii zdjęcia najlepiej promującego Miasto Tczew – aktywny wypoczynek w Tczewie.

Konkurs ma charakter otwarty. Uczestnikiem może być każdy, z wyłączeniem pracowników organizatora i członków Jury oraz ich najbliższych rodzin. Do Konkursu można składać fotografie, na których uwiecznione zostały wakacje 2012. Konkursowi patronuje starosta tczewski, natomiast prezydent Tczewa nagrodzi fotografię najlepiej promującą nasze miasto. Termin składania prac upływa 16.09.2012 r. Na laureatów czekają atrakcyjne nagrody. Nagroda główna to cyfrowa lustrzanka.

Wszystkie niezbędne informacje zawiera Regulamin Konkursu ([www.fabrykasztuk.tczew.pl](http://www.fabrykasztuk.tczew.pl)).

**STRAŻ MIEJSKA W TCZEWIE**

Tel. alarmowy **986**

Fax **58 77 59 338**

Dyżurny Straży Miejskiej  
**58 77 59 371**

**Straż Miejska w maju 2012 r.**

**RUSZYŁY ROWEROWE PATROLE**

W maju 2012 r. Straż Miejska odnotowała 685 interwencji, z czego 332 zostało zgłoszonych przez mieszkańców, 176 przez operatorów monitoringu, a 177 przez dyżurnych Komendy Powiatowej Policji w Tczewie. Jak co roku w okresie wiosenno-letnim, można już spotkać rowerowe patrole, głównie na terenach nadwiślańskich oraz w rejonie Parku Miejskiego.



**Podczas Pchlego Targu funkcjonariusze proponowali najmłodszym wiele konkursów**

**A**ż 209 interwencji dotyczyło łamania ustawy o wychowaniu w trzeźwości (np. spożywanie alkoholu w miejscu niedozwolonym). W tych sprawach 90 osób pouczono, a 118 ukarano mandatami.

Do pogotowia socjalnego w Elblągu przewieziono 3 osoby nietrzeźwe, a do miejsca zamieszkania – 7 osób. W maju strażnicy przeprowadzili 92 wspólne patrole z policją, a 7 z funkcjonariuszami Straży Ochrony Kolei. Zabezpieczali też 15 imprez masowych oraz sportowych, m.in. Pchli Targ i festyn „Tacy Sami” na pl. Hallera.

Osadzeni z Aresztu Śledczego w Starogardzie Gd. wykonywali prace porządkowe na terenie Tczewa. Sprzątali m.in. ul. Obr. Westerplatte, teren ogródków działkowych przy ul. Czyżykowskiej, Bulwar Nadwiślański, ul. Rybacką, Czerwonego Kapturka, skwer 750-lecia na Górkach, ul.

Sambora, Wyszyńskiego, Jedności Narodu. Łącznie zebrano 55 worków (po 120 litrów każdy) różnego rodzaju odpadów, liści i innych zanieczyszczeń.

Straż Miejska przekazała policji nagrania z monitoringu – 3 dotyczące kradzieży oraz wprowadzania do obiegu fałszywych zaświadczeń.

W ramach akcji PSY, w maju nałożono 6 mandatów karnych, z czego 2 za niezgodne z przepisami wyprowadzanie psów, a 4 za niesprzątanie po psach. Pouczono 14 osób. Do schroniska dla zwierząt przekazano informacje o 12 niebezpiecznych psach.

Straż Miejską przeprowadziła w maju 20 zajęć (objęły one 426 osób) w ramach programu profilaktycznego, z czego 19 odbyło się w szkołach podstawowych. Skontrolowanych zostało 46 miejsc związanych z przebywaniem mło-

dzieży w czasie zajęć szkolnych.

Straż Miejska aktywnie uczestniczyła w imprezach plenerowych nie tylko zabezpieczając je pod względem porządku i bezpieczeństwa, ale też organizując gry, zabawy, konkursy. 7 maja podczas festynu „Tacy Sami” na pl. Hallera ogromną popularnością cieszyły się gry sprawnościowe zorganizowane przez policję i strażników. Podczas tej imprezy rozdano ok. 300 gadzетów i drobnych upominków.

Również na Pchlim Targu (3 czerwca na pl. Hallera) Straż Miejska miała swoje stoisko. Funkcjonariusze przygotowali wiele konkursów i nagród dla najmłodszych uczestników imprezy. Wśród gości Pchlego Targu rozdane zostały ulotki na temat bezpieczeństwa i ekologii, a właścicielom czworonogów rozdano torebki na psie nieczystości.

**M.M.**





## DOM PRZEDSIĘBIORCY W TCZEWIE

ul. Obrońców Westerplatte 3 w Tczewie

tel. 58 77 53 41 (42, 43), fax. 58 77 53 43

e-mail: info@dp.tczew.pl, www.dp.tczew.pl, www.facebook.com/dptczew



Program współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Gminę Miejską Tczew

## COWORKING

Dom Przedsiębiorcy świadczy usługi coworkingu. Coworking to tzw. biurko na godziny, gdzie każdy ma możliwość indywidualnej lub wspólnej pracy w wynajętym pomieszczeniu. Możliwość coworkingu pozwala na większy komfort pracy niż w domu, można pracować spokojnie, ale nie samotnie. W Polsce coworking staje się coraz bardziej popularny. Centra coworkingowe w znajdują się już prawie we wszystkich większych miastach Polski.

To miejsce, które powstało z myślą o osobach ceniących sobie niezależność i indywidualny tryb pracy. Odnajdą się tu przedstawiciele wolnych zawodów oraz wszyscy Ci, którzy prowadzą własny biznes i studenci. Dzięki pracy w coworkingu można oddzielić życie prywatne od zawodowego, a warunki tego miejsca, zapewniają efektywną pracę oraz pozwalają na nawiązanie interesujących kontaktów ze społecznością coworkingową.



### Każdy z coworkerów ma do dyspozycji:

- własne biurko,
- komputer z niezbędnym oprogramowaniem i dostępem do internetu (istnieje możliwość podłączenia własnego laptopa),
- lampkę i krzesło,
- kontenerek oraz zamykaną na klucz szafkę (przy wykupie minimum 1 miesięcznego abonamentu).

### Ponadto dostęp do:

- sieci internetowej lan oraz WiFi
- drukarki/kserokopiarki
- kuchni z lodówką, do użytku wspólnego, kubkami i filiżankami na kawę,
- salki spotkań znajdującej się w sali coworkingu.

### Cennik coworkingu za jedno stanowisko pracy:

Pakiet A – jednodniowy: 20 zł netto + 23% Vat

Pakiet B – tygodniowy: 80 zł netto + 23% Vat

Pakiet C – miesięczny: 150 zł netto + 23% Vat

Wynajem całej sali co-workingu możliwy jest po wykupieniu 4 stanowisk, zgodnie z w/w pakietami.

### Oferta specjalna\* wynajem stanowiska, miesięcznie:

100 zł + 23% Vat, miesięcznie.

\* Dla przedsiębiorcy prowadzącego działalność gospodarczą nie dłużej niż rok.

Dla organizacji pozarządowych oraz studentów przygotowaliśmy odrębną ofertę. Szczegółowy cennik znajdzie Państwo na naszej stronie [www.dp.tczew.pl](http://www.dp.tczew.pl) w zakładce oferta.

## Informacje:

### • Punkt Konsultacyjny dla biznesu w Domu Przedsiębiorcy

W każdy drugi czwartek miesiąca w Domu Przedsiębiorcy w Tczewie (pokój nr 18, I piętro) w godzinach od 9.00-13.00 gościmy ekspertów reprezentujących Stowarzyszenie „Wolna Przedsiębiorczość” Oddział Terenowy w Gdańsku. Konsultanci będą udzielać porad biznesowych dla nowych i istniejących przedsiębiorstw. **Najbliższe dyżury ekspertów: 14 czerwca, 12 lipca, 9 sierpnia, 13 września 2012 roku.**

Prowadzone będą usługi doradcze:

- „asysta w rozpoczynaniu działalności gospodarczej”, której celem jest wsparcie początkującego przedsiębiorcy we wszystkich kwestiach dotyczących zakładania działalności gospodarczej;
- „asysta w prowadzeniu działalności gospodarczej”, która jest skierowana do już działających przedsiębiorców i obejmuje doradztwo w podstawowych obszarach działalności firmy;
- „opieka nad klientem”, obejmuje pomoc w znalezieniu usługodawcy specjalistycznego oraz w skorzystaniu ze specjalistycznej usługi (doradczej, szkoleniowej, finansowej).

**Doradztwo jest prowadzone w ramach sieci 55 Punktów Konsultacyjnych Krajowego Systemu Usług, realizowanych w całej Polsce.**

Więcej informacji na stronie: [www.dp.tczew.pl](http://www.dp.tczew.pl)

## VI spotkanie z cyklu „Biznes na obcasach”

W trakcie VI, interesującego spotkania z cyklu „Biznes na obcasach” uczestniczki tym razem miały okazję do zapoznania się ze sposobami ograniczania ryzyka finan-

sowego firmy i możliwościami odzyskiwania należności zgodnie z rozwiązaniami oferowanymi przez Biuro Informacji Gospodarczej **InfoMonitor**. Kontynuowano także warszta-

ty komputerowe prowadzone przez eksperta sieci Enterprise Europe Network. Panie tworzyły nowe, gotowe do uzupełnienia i przeredagowywania strony www dla swoich firm.

## Oferta Domu Przedsiębiorcy w Tczewie:

1. Ewidencja Działalności Gospodarczej i biuro ds. wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych – I piętro, pokój nr 14, czynne od poniedziałku do środy w godzinach 7:30-15:30, czwartek 7:30-17:00, piątek 7:30-14:00
2. Wynajem sali konferencyjnej oraz „biurka na godziny” (co-working), więcej informacji o naszej ofercie znajdują Państwo na naszej stronie: [www.dp.tczew.pl](http://www.dp.tczew.pl) w zakładce „oferta”
3. Powiatowe Centrum Informacyjne – I piętro, pokój nr 17, czynne od poniedziałku do środy w godzinach 7:30-15:30, czwartek 7:30-17:00, piątek 7:30-14:00
4. Sieć Informacyjna Funduszy Europejskich – I piętro, pokój nr 18, czynne w środy od 8:00-15:00
5. Szkolenia dla przedsiębiorców – bieżąca oferta na stronie [www.dp.tczew.pl](http://www.dp.tczew.pl)

Zapraszamy do zgłaszania swoich adresów e-mail, na które mogą Państwo otrzymywać bieżące informacje poprzez bezpłatny newsletter Domu Przedsiębiorcy – także poprzez stronę [www.dp.tczew.pl](http://www.dp.tczew.pl)

## „Regionalny System Gospodarki Odpadami Tczew”



## Ruszył cykl szkoleń dla pracowników samorządów gmin

Edukacja ekologiczna oraz działania informująco-promujące dla Projektu „Regionalny System Gospodarki Odpadami Tczew” – to nazwa kontraktu, w ramach którego 28 maja, rozpoczął się cykl szkoleń dla samorządowców gmin objętych projektem. Szkolenia są nieodłącznym elementem edukacji ekologicznej.

Podczas pierwszego z trzech seminariów teoretycznych, uczestnicy szkoleń poznali najważniejsze informacje dotyczące ogólnych zasad gospodarki odpadami, ze szczególnym uwzględnieniem nowych obowiązków gmin nakładanych przez znowelizowaną *Ustawę o utrzymaniu czystości i porządku w gminach*. W szkoleniach uczestniczyło ok. 50 osób – pracowników samorządów gmin biorących udział w Projekcie „Regionalny System Gospodarki Odpadami Tczew”, zajmujących się ochroną środowiska i gospodarką odpadami.

Szkolenie odbyło się w trzech turach – tak, by grupy biorące udział w seminariach nie były zbyt liczne. Kameralny charakter szkoleń umożliwił nawiązanie bezpośredniego kontaktu (dyskusje, zadawanie pytań) między uczestnikami. Seminarium poprowadził ekspert do spraw gospodarki odpadami Kontraktu nr VI – *Edukacja ekologiczna oraz działania informująco-promujące dla Projektu RSGOT*. Podczas szkolenia zwrócił on uwagę, że wszystkie gminy działają w jednym systemie, do którego zdecydowały się przystąpić (mowa



oczywiście o *Regionalnym Systemie Gospodarki Odpadami Tczew*) i w tej sytuacji, w celu osiągnięcia najlepszych efektów, powinny ze sobą współpracować.

Na szkoleniu obecna była również Patrycja Brzoskowska-Torłop reprezentująca Jednostkę Realizującą Projekt, która na bieżąco odpowiadała na wszelkie pytania uczestników. Ważna jest bowiem także współpraca z Zakładem – zarówno on, jak również mieszkańcy muszą pracować na to, by jak najlepiej wypełnić wszystkie obowiązki i zadania nakładane

przez Unię Europejską, oraz przez Ustawodawcę.

Wszyscy pracownicy samorządów gmin obecni na szkoleniu otrzymali materiały dydaktyczne, kompleksowo ujmujące tematykę omawianą na szkoleniach. Uzyskali także wskazówki i podpowiedzi dotyczące działań związanych z wdrażaniem założeń *Ustawy* w życie. Priorytetem dla gmin powinna być selektywna zbiórka, a także recykling odpadów.

Podczas szkoleń szczegółowo omówiono m.in. najważniejsze za-

dania gmin związane z nowelą *Ustawy*, tj. obowiązki:

- zapewnienia budowy, utrzymania i eksploatacji regionalnych zakładów do przetwarzania odpadów komunalnych,
- nadzorowania gospodarowania odpadami komunalnymi,
- ustanawiania selektywnej zbiórki odpadów komunalnych,
- tworzenia punktów selektywnej zbiórki odpadów komunalnych,
- zapewnienia osiągnięcia odpowiednich poziomów recyklingu,
- prowadzenia działań edukacyjnych i informacyjnych,
- bieżącego aktualizowania strony www gminy w powyższych tematach,

**Zadania te zobowiązują gminy do podjęcia radykalnych działań w zakresie organizacji segregacji odpadów „u źródła”.**

### Kontakt:

Yellow Group Sp. z o.o.  
Beata Komorek  
tel. 508 250 732  
beata@yellowgroup.pl

Kierownik Jednostki Realizującej Projekt: Anna Serewa  
tel. 58 532 10 25  
jrp@zuostczew.pl

## O PROJEKCIE „REGIONALNY SYSTEM GOSPODARKI ODPADAMI TCZEW”:

Realizacja Projektu zapewni powstanie kompleksowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi obejmującego odzysk, segregację i recykling odpadów komunalnych powstających w regionie 5 powiatów. W efekcie uzyska się odzysk surowców, minimalizację ilości odpadów biodegradowalnych kierowanych na składowisko, znaczne ograniczenie ilości odpadów składowanych na składowisku oraz ich ostateczne unieszkodliwienie zgodnie z najlepszymi dostępnymi technikami (BAT) oraz polskimi i unijnymi wymogami prawnymi. Co istotne, żadna z inwestycji powstałych podczas realizacji Projektu RSGOT nie będzie uciążliwa dla środowiska przy-



### „Regionalny System Gospodarki Odpadami Tczew” PROGRAM EDUKACJI EKOLOGICZNEJ

rodniczego zarówno podczas fazy budowy jak i eksploatacji, a rekultywacja 11 składowisk odpadów przywróci środowisku wiele hektarów terenów zielonych.

Całkowity koszt Projektu wynosi 146 520 249 zł brutto (120 483 117 zł netto). Dofinansowanie z Funduszu Spójności to aż 93 480 440 zł netto – czyli

77,59% kosztów kwalifikowanych. W ramach Projektu realizowanych jest 11 Kontraktów.

Projekt RSGOT obejmuje 23 gminy w 5 powiatach województwa pomorskiego. W ramach Kontraktu nr VI opracowany został Program Edukacji Ekologicznej dla Projektu RSGOT. Jego zadaniem jest m.in. integracja

społeczeństwa z regionalnym Zakładem Utylizacji Odpadów Stałych w Tczewie, wdrożenie selektywnej zbiórki u źródła, zmniejszenie strumienia niesegregowanych odpadów, a także zwiększanie świadomości społeczeństwa, szczególnie lokalnego, na temat działań Unii Europejskiej w zakresie ekologii i ochrony środowiska, oraz wysokości współfinansowania Projektu z Funduszu Spójności.

Dzięki odpowiedniej edukacji ekologicznej mieszkańcy gmin biorących udział w Projekcie będą posiadali wiedzę na temat selektywnej zbiórki oraz będą umieli wykorzystywać ją w praktyce, co jest niezwykle istotne dla osiągnięcia odpowiedniego efektu ekologicznego.



## Partnerstwo

## Szwajcarscy bibliotekarze w tczewskiej księżnicy



23 maja Miejska Biblioteka Publiczna w Tczewie gościła piętnastoosobową grupę bibliotekarzy ze Szwajcarii. Goście zwiedzili Bibliotekę Główną i zapoznali się z historią oraz strukturą tczewskiej księżnicy. Następnie obejrzeli prezentację multimedialną o działalności biblioteki w zakresie popularyzacji czytelnictwa wśród najmłodszych dzieci.

Nie zabrakło też zajęć praktycznych. W tym celu szwajcarscy bibliotekarze udali się do Filii nr 3

przy ul. W. Jagiełły 8, gdzie uczestniczyli w zajęciach dla najmłodszych prowadzonych przez bibliotekarzy.

Wizyta szwajcarskich bibliotekarzy w Polsce – to jeden z etapów projektu „Mamo, tato, zabierz mnie do biblioteki” realizowanego przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Łęborku i Bibliomedia Suisse w Lozannie w ramach Funduszu Partnerskiego Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy, do którego została włączona także

nasza Biblioteka. W ramach wymiany doświadczeń w czerwcu odbędzie się wyjazd studyjny bibliotekarzy z województwa pomorskiego do bibliotek różnych szczybli w Szwajcarii, a we wrześniu – warsztaty metodyczne w Polsce.

Celem obu wizyt jest wymiana doświadczeń zawodowych, zapoznanie się z działalnością placówek oraz nawiązanie współpracy międzynarodowej.

M.K.

## KRÓTKO

## • Orkiestra Progress zagrała dla tczewian

18 czerwca, w przeddzień Nocy Muzeów, za sprawą Towarzystwa Miłośników Ziemi Tczewskiej i Samorządu Miasta odbył się w kościele NMP Matki Kościoła koncert. Orkiestra Kameralna Progress pod dyrekcją Szymona Morusa zagrała m.in. najpiękniejszą Serenadę na orkiestrę smyczkową op. 48 Piotra Czajkowskiego, z poryjającym, pełnym życia i zmysłowości słynnym walcem. Licznie przybyli miłośnicy muzyki nie zostali zawiedzeni przez Orkiestrę Kameralną Progress, tym razem za sprawą Piotra Czajkowskiego. Słuchacze doświadczyli tego, o czym pisał Swolwiek, że najpierw trafia do nas jego muzyka, melodia prosta, piękna, odrobinę sentymentalna. Zaczynamy ją nucić zanim jeszcze dowiemy się, że to temat Łabędzia z Jeziora Łabędzkiego, albo temat z Dziadka do orzechów. Tak tym razem było ze wspomnianym walcem z drugiej części i niezwykle melodyjną elegią z trzeciej części Serenady op. 48. Melomani Tczewa czekają niecierpliwie na następny koncert.

## OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Tczewa informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Tczewie (II piętro) został wywieszony wykaz nieruchomości – lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemców.

## Danuta Galewska 1935-2012

## ZASŁUŻONY LEKARZ I SPOŁECZNIK

11 maja 2012 zmarła Danuta Galewska. Była znakomitym lekarzem, bezinteresownym społecznikiem, współtwórcą „Solidarności”. Położyła duże zasługi dla Tczewa.

Danuta Galewska na stałe przeprowadziła się do Tczewa w 1972 r. Pochodziła z Gdyni, gdzie ukończyła Szkołę Podstawową i zdała maturę. Jej marzeniem było „być dobrym lekarzem”. W 1960 r. w Akademii Medycznej w Gdańsku uzyskała dyplom lekarza medycyny. Jej akademicki mistrz prof. S. Hiller cenił wówczas, że z obowiązków swoich „wywiązywała się bardzo sumiennie”. I tak starała się postępować w całym swoim życiu.

Zanim przybyła do Tczewa, zdobyła bogate doświadczenie zawodowe na Śląsku. Blisko 6 lat

pracowała w Lublińcu. Konsekwentnie podnosiła swoje kwalifikacje zawodowe. W latach 60. minionego wieku uzyskała I i II stopień specjalizacji zawodowej w dziedzinie psychiatrii. Proponowano jej zrobienie doktoratu. Wybrała rodzinę. W tym czasie urodziła dwoje dzieci Adama i Ewę. Następnie ponad 2 lata pracowała w Szpitalu Psychiatrycznym w Starogardzie Gd. Kilka lat pracowała również w szpitalu we Fromborku.

W 1972 r. Danuta Galewska wybrała Tczew jako swoją „małą ojczyznę”. Podjęła pracę w ZOZ-ie, w Poradni Zdrowia Psychicznego. Z uwagi na dorastające i kształtujące się dzieci, dorabiała jeszcze w kilku miejscach m.in. w Liceum Medycznym i jako „biegły sądowy”.

Przełomowym wydarzeniem w życiu dr Danuty Galewskiej był Sierpień 1980 roku. Brała udział w powstaniu NSZZ „Solidarność” i została wiceprzewodniczącą Komisji Zakładowej w tczewskim ZOZ-ie. W stanie wojennym dochowała wierności Związkowi. Nade wszystko skupiła się na pomocy społecznej i medycznej dla rodzin internowanych, więzionych działaczy „Solidarności”. Aktywnie udzielała się też w półjawnym Duszpasterstwie Ludzi Pracy „Emaus”, odpowiedniku Klubu Inteligencji Katolickiej (KIK). Była inicjatorką szybkiego powołania Ruchu Trzeźwości im. św. Maksymiliana (RTMK) w naszym mieście.

Działalność na rzecz trzeźwości i abstynencji, stała się wielką pasją życiową Danuty Galewskiej.

Dzięki jej oddaniu i środowiska RTMK w Tczewie, kilkaset osób złożyło w latach 80. przyrzeczenia abstynencji i trzeźwości. W 1995 r. objęła przewodnictwo Tczewskiego Stowarzyszenia „Trzeźwość”. Trzy lata później doprowadziła do otwarcia w naszym mieście Ośrodka Terapii i Profilaktyki Uzależnień Alkoholowych.

Danuta Galewska otrzymała za życia kilka wyróżnień i nagród, chociaż o nie nigdy nie zabiegała. Nade wszystko dzięki swojemu poświęceniu, „doktórka” uratowała setki naszych rodaków z zgubnego nałogu pijaństwa. W naszej pamięci pozostaje jako bezinteresowny i szlachetny społecznik, lekarz z prawdziwego powołania. Niewątpliwie dobrze zasłużyła się naszemu miastu.

JAN KULAS



## Pracownia Edukacji Ekologicznej

Urząd Miejski w Tczewie – Wydział Spraw Komunalnych

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 1, tel./fax (058) 531 76 41, www.pee.tczew.pl, e-mail: pee@um.tczew.pl

## 19 maja odbyło się na pierwsze ze szkoleń pn. „WARTO EKSPERYMENTOWAĆ! Czyli jak rozbudzić ciekawość świata najmłodszych uczniów?”

Obserwacja i eksperyment edukacyjny to najważniejsze metody poznawania w naukach przyrodniczych i edukacji ekologicznej. Można je przeprowadzać w skromnych warunkach sali przedszkolnej, klasy szkolnej czy świetlicy przy minimalnym nakładzie środków.

Pierwsze warsztaty o tej tematyce zostały zorganizowane dla nauczycieli edukacji wczesnoszkolnej oraz przyrody. W ramach zajęć uczestnicy z większości tczewskich szkół podstawowych przeprowadzali różne doświadczenia wykorzystując przedmioty codziennego użytku oraz produkty stosowane w gospodarstwie domowym.

Celem szkolenia było zrozumienie roli eksperymentu edukacyjnego w procesie nauczania, a uczestnicy zajmowali się eksperymentami fizycznymi z następujących obszarów tematycznych:

**Powietrze. Ruch. Energia. Ciśnienie. Właściwości wody – napięcie powierzchniowe, ciśnienie wody. Światło. Po-**

**jazdy napędzane prawami fizyki. Siła odśrodkowa. Elektrostatyka.**

Ze względu na duże zainteresowanie nauczycieli udziałem w tego typu formach doskonalenia, w przyszłości planujemy poszerzyć tematykę warsztatów o eksperymenty z dziedziny chemii i biologii. Tymczasem w październiku, o tym, jak rozbudzić ciekawość świata najmłodszych uczniów, dowiedzą się nauczyciele przedszkoli.

Zajęcia poprowadzili **dr hab. Joanna Mytnik-Ejsmont** oraz **prof. UG dr hab. Piotr Rutkowski** – Uniwersytet Gdański – Katedra Taksonomii Roślin i Ochrony Przyrody.



## JAK BYĆ EKO NA WAKACJACH?

- Przed planowanym dłuższym wyjazdem **powyłączamy wszystkie urządzenia**, a także ich tryby czuwania, tzw. stand-by'e. Uwaga! Nie zapomnijcie, że lodówka też jest na prąd. To właśnie ona zużywa w domu najwięcej energii spośród innych elektrycznych i elektronicznych urządzeń!
- Kupując wyposażenie na wyjazd (np. aparat fotograficzny) **wybieramy urządzenia zasilane za pomocą akumulatorów**, które po wyczerpaniu można ponownie naładować – ich stosowanie jest tańsze i do tego zmniejsza ilość trujących odpadów (kadm, rtęć)!
- Nie róbmy zakupów na zapas. Po

pierwsze, trzeba to wszystko nosić i wozić, po drugie, jedzenie się szybko psuje. Nawet w niewielkich miejscowościach znajduje się jakiś mały sklepik. Nastawmy się na robienie codziennych zakupów, oczywiście tylko **z torbą wielokrotnego użytku**.

- Wybieramy rzeczy zdrowe, świeże i ekologiczne, pytajmy o **lokalne produkty**. Produkt wyprodukowany lokalnie nie powoduje wielkiej emisji CO<sub>2</sub> związanej z transportem, np. z dalekich Chin. Generalnie warto stosować zasadę: „**Kupuj mniej opakowań, będziesz miał mniej śmieci**”. Prosty przykład, zamiast dwóch małych butelek

napoju – weź jedną większą.

- Grillujmy, ale nie produkujmy zbędnych śmieci – **unikajmy jednorazowych kubków, sztućców, talerzyków!**
- **Przykrywamy garnki podczas gotowania**, a na kawę czy herbatę gotujemy tylko tyle wody, ile potrzebujemy. Ograniczymy w ten sposób emisję dwutlenku węgla. Gdyby wszyscy Europejczycy gotowali tyle wody, ile potrzebują, czyli dziennie średnio o 1 litr wody mniej, zaoszczędzona energia mogłaby zasilić jedną trzecią oświetlenia ulicznego w Europie.
- Kąpiąc się w jeziorach, rzekach czy morzu nie używajmy my-

dła i szamponu!

- Po wyczerpującej wędrowce, zamiast długiej kąpieli, która wcale nie doda energii, weźmy prysznic – zaoszczędzimy nawet do 100 litrów wody!
- Zaplanowaliśmy na wakacje wielkie domowe porządki? Nie wiemy co zrobić z niepotrzebnymi książkami, zabawkami czy ubraniami? Oddajmy je osobie, dla której będą one niezastąpione, a zrobimy dobry uczynek dla drugiego człowieka, przyczyniając się do ochrony zasobów środowiska naturalnego. **Nie zapomnijmy pozostałych śmieci posegregować w odpowiednie pojemniki!**





## Pracownia Edukacji Ekologicznej

Urząd Miejski w Tczewie – Wydział Spraw Komunalnych

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 1, tel./fax (058) 531 76 41, www.pee.tczew.pl, e-mail: pee@um.tczew.pl

### Gospodarka odpadami

## Ruszyła kampania Zgnieć Śmieć!

Wdziewięciu największych miastach Polski ruszyła nowa kampania outdoorowa Fundacji Nasza Ziemia. Na 1000 nośnikach (city-lightach), w centralnych punktach miast zawisły plakaty promujące zgniatanie odpadów przed ich wyrzuceniem. Dzięki zgniataniu opakowań zmniejszamy ich objętość, czyli mniej miejsca zajmą one, na i tak już przepelnionych, składo-

wiskach. Kiedy odpady zajmują mniej przestrzeni, więcej naraz można ich przetransportować, dzięki czemu spada również zużycie paliwa a co za tym idzie emisja zanieczyszczeń. I w końcu – mniej samochodów transportujących odpady przekłada się na mniejsze korki na ulicach i mniej hałasu.

Zakład Utylizacji Odpadów Stałych w Tczewie oraz Urząd

Miejski również przyłączyli się do tej kampanii. Plakaty pojawiły się także w naszym mieście.

Więcej informacji jak na co dzień chronić środowisko znajdziesz na: <http://naszaziemia.pl/wiedza/>.

Organizatorem kampanii outdoorowej jest Fundacja Nasza Ziemia, a partnerem firma Clear Channel.

Ochrona przyrody – to nie jest zamach na naszą wolność.

### Jak mądrze biwakować?

Polska to tysiące hektarów stawów, rozlewisk i lasów. 29 proc. powierzchni Polski, to lasy – nasz skarb. Warto, abyśmy trochę więcej o nie dbali – szczególnie podczas wakacyjnych wypraw. Nasza obecność na łonie natury bez żadnego większego wysiłku może być świadomą obecnością. Jak każdy z nas może dbać o las czy inne ekosystemy w pobliżu miejsca naszego biwaku?

- Wystarczy nie śmiecić i zwracać uwagę innym śmiejącym – śmiecenie jest wykroczeniem i podlega karze grzywny nawet do 5 tys. zł.
- Musimy być ostrożni w lesie, szczególnie z ogniem, zatem lepiej zrezygnujmy z rozpalań ognisk, naprawdę łatwo jest spowodować pożar. Na terenach chronionych i w lasach, ogniska można palić tylko w miejscach specjalnie oznakowanych i przygotowanych. W lasach państwowych może obowiązywać czasowy zakaz wstępu przy niskim poziomie wilgotności ściółki. Według przepisów jeżeli już palimy ognisko, to w odległości co najmniej 100 m od lasu i nie dalej niż 4 m od brzegu jeziora lub rzeki; wysokość płomienia nie powinna przekraczać 2 m.
- Oczywiście, niedopuszczalne są takie zachowania jak łamanie gałęzi, wrywanie roślin, zakopywanie śmieci czy hałasowanie.
- Każdy, kto ma nowoczesny, kopułowy namiot powinien już dawno porzucić zwyczaj okopywania go. Nie ma to żadnego sensu przy obecności produkowanych namiotach, a pozostawiane przez turystów okopy, rozmywane są przez spływ powierzchniowy i w następstwie uruchamiają procesy erozyjne.
- Daj trawie szansę, jeżeli zamierzasz biwakować przez dłuższy czas! Wystarczy co kilka dni przestawiać namiot, aby zgnieciona trawa mogła się szybko odrodzić.
- Zostawmy po sobie biwak w takim stanie, w jakim go zastaliśmy lub w jakim chcielibyśmy zastać go następnym razem.

# ZGNIEĆ ŚMIEĆ

Zgniatanie opakowań przed wyrzuceniem oszczędza przestrzeń i obniża koszty selektywnej zbiórki.

Chcesz więcej prostych pomysłów na codzienną ochronę środowiska? Wejdź na:

[www.naszaziemia.pl](http://www.naszaziemia.pl)



Clear Channel



## Pro Domo Trsoviensi

Szukamy  
kawalerów

Do 30 września na ręce przewodniczącego Rady Miejskiej można kierować wnioski o przyznanie Medalu „Pro Domo Trsoviensi”. Jest to wyróżnienie przyznawane przez Radę Miejską za znaczące zasługi dla Tczewa i jego mieszkańców.

Medal można przyznawać za działalność naukową, gospodarczą, społeczną, kulturalną i sportową oraz inne osiągnięcia promocyjne, przydające miastu splendoru lub wyraźne korzyści mieszkańcom. Może być przyznawany mieszkańcom miasta oraz osobom spoza Tczewa.

Kandydatów do wyróżnienia zgłaszają instytucje, organizacje, zakłady pracy i inne formalnoprawne zbiorowości oraz grupy składające się z co najmniej 30 mieszkańców Tczewa. Do wniosku należy dołączyć szczegółowe uzasadnienie. Złożone wnioski trafiają do przewodniczącego Rady Miejskiej, który sprawdza, czy spełniają one wymogi formalne. Jeśli tak – wnioski kierowane są do komisji stałych Rady – do konsultacji i zaopiniowania.

Dopiero po zaopiniowaniu wniosków przez wszystkie komisje Rady Miejskiej, przewodniczący kieruje te pozytywnie zaopiniowane do Kapituły Medalu „Pro Domo Trsoviensi” i to ona decyduje, komu przyznać wyróżnienie.

Dniem wręczenia medalu jest Dzień Tczewa, przypadający 30 stycznia.

## DOTYCHCZAS NAGRODZENI MEDALEM:

Franciszek Fabich, Wyższa Szkoła Morska w Gdyni, miasto Witten, Roman Landowski, Obwód Lecznictwa Kolejowego w Tczewie, Jerzy Kubicki, Tadeusz Abt, Janusz Kortas, Czesław Glinkowski, Henryk Lemka, Elżbieta Grzenkowska – Hawryluk, Józef Krawczykiwicz, Józef Ziółkowski, Mieczysław Polewicz, Mieczysław Izydorek, Urszula Giedon, Norbert Jatkowski, Stanisław Zaczynski, Józef Ziółkowski, Koło Polskiego Związku Filatelistów nr 5 w Tczewie, Hugo Fortenbacher, Brunon Drewa, Tadeusz Gryś, Adam Murawski, Kazimierz Ickiewicz, Józef Bejgrowicz, Jan Stachowiak, Bernard Kapich, Adam Przybyłowski, Józef Golicki, Janice Lynn Sherry.

## Kolejowy jubileusz

19 LIPCA 1852 ROKU PIERWSZY POCIĄG  
WJECHAŁ DO TCZEWA

W lipcu będziemy obchodzić jubileusz 160-lecia kolei w Tczewie. Dokładnie 19 lipca 1852 roku wjechał do Tczewa pierwszy pociąg. Ten dzień dla mieszkańców 5-tysięcznego wówczas Tczewa był dniem szczególnym – po raz pierwszy zobaczyli na własne oczy parowóz „Drache”.

Wśród maszyn wynalezionych przez człowieka parowóz zajmuje dość wyjątkowe miejsce. Chyba żaden wcześniejszy, ani późniejszy wynalazek nie wywarł tak wyraźnego wpływu na rozwój techniczny, a przede wszystkim społeczny cywilizacji. To właśnie parowóz zaprzęgnięty do wagonów pełnych węgla, ziemiopłodów, wyrobów przemysłowych, a także ciągnący pociągi z mieszkańcami miast i wsi stał się symbolem tzw. „wielkiej rewolucji przemysłowej” w XIX wieku. To właśnie dzięki kolei Tczew wiodący do roku 1850 małomiasteczkowy tryb życia, stał się jednym z najważniejszych węzłów kolejowych w Polsce. Dziś można to tylko potwierdzić – w Tczewie krzyżują się najważniejsze linie kolejowe w Polsce z południa na północ oraz z zachodu na wschód. Stacja rozrządowa w Zajączkowie Tczewskim dziś może straciła wiele na znaczeniu, choć swego czasu była w pierwszej trójce w kraju – nadal jednak nazywana jest potocznie kolejową „redą” dla portów Gdańska i Gdyni.

O tym pięknym jubileuszu nie zapomnieli tczewscy filateliści. Przy ścisłej współpracy z Prezydentem Tczewa **Mirosławem Poblockim** oraz z przewodniczącym Rady Miasta **Mirosławem Augustynem** zarząd Koła Polskiego Związku Filatelistów nr 5 w Tczewie zwrócił się do Poczty Polskiej S.A. o stosowanie w Urzędzie Pocztownym nr 1 w Tczewie okolicznościowego datownika. **Od 19 lipca 2012 roku przez cztery tygodnie w tczewskiej placówce pocztowej wszystkie przesyłki listowe będą stemplowane okolicznościowym datownikiem (reprodukcja datownika obok) 160 Lat Kolei w Tczewie.** Elementem graficznym tego datownika jest paro-



Jubileuszowa kartka pocztowa



Okolicznościowy datownik

wóz TY2 – 770; jest to ostatni czynny parowóz który pracował w Tczewie; swoją pracę zakończył 15 marca 1991 roku w lokomotywni Zajączkowo Tczewskie. Projektantem datownika jest Piotr Topolski z Warszawy. **Dzięki staraniom zarządu Koła PZF nr 5 w Tczewie wydano również dwie kartki pocztowe upamiętniające ten jubileusz.** Na jednej z nich widzimy trzy fotografie przedstawiające kolejno: tczewski dworzec kolejowy z końca XIX wieku, stację kolejową po modernizacji linii kolejowej nr 9 (E65) oraz widok obecny dworca kolejowego w Tczewie. Na drugiej kartce pocztowej (reprodukcja powyżej) widzimy fotografię przedstawiającą dworzec kolejowy (strona bydgoska) przed 1890 rokiem; z prawej strony fotografii widzimy zabytkowy most przez Wisłę w Tczewie, który dzisiaj wymaga

tak pilnego remontu; w środku kartki schematycznie przedstawiono tczewski węzeł kolejowy z podanymi datami włączenia do eksploatacji poszczególnych linii kolejowych; u dołu zaś schematycznie przedstawiono parowóz serii TY2. Projektantem kartek pocztowych wydanych przez Koło PZF nr 5 jest także pan Piotr Topolski z Warszawy, członek Ogólnopolskiego Klubu Zainteresowań PZF „Kolejnictwo” im. Ernesta Adama Malinowskiego.

**Tczewscy filateliści oraz wszyscy „kolejowi” filateliści składają podziękowanie panu Prezydentowi Miasta Tczewa – Mirosławowi Poblockiemu za sfinansowanie wykonania i stosowania przez UP Tczew 1 datownika okolicznościowego „160 Lat Kolei w Tczewie”.**

ADAM MURAWSKI



## Chór Męski „Echo” na I Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Chóralnej na Litwie

2-3 czerwca 2012 roku Chór Męski „Echo” z Tczewa uczestniczył w I Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Chóralnej na Litwie w powiecie solecznickim. Festiwal odbył się w kościele pw. Wniebowstąpienia Pańskiego w Ejszyszkach. Wzięło w nim udział 25 chórów z 4 państw: Litwy, Polski, Białorusi i Łotwy.

Chór Męski „Echo” z Tczewa pod dyrekcją Leszka Gołąba zdobył brązową Wstęgę Solczy zarazem trzecią nagrodę festiwalu oraz szczególne wyróżnienie za „Pieśń Rycerską” w kategorii najlepiej wykonanej polskiej pieśni ludowej inspirowanej polskim folklorem.

Festiwal odbył się pod patronatem honorowym mera rejonu solecznickiego Zdzisława Palewicza, z udziałem Ambasadora Nadzwyczajnego i Pełnomocnego Rzeczypospolitej Polskiej Janusza Skolimowskiego. Organizatorem festiwalu było: Centrum Kultury Samorządu Rejonu Solecznickiego, Samorząd rejonu solecznickiego, Parafia pw. Wniebowstąpienia Pańskiego w Ejszyszkach.

Uczestnicy musieli wykonać 4 utwory do 15 min.: pieśń sakralną, pieśń ludową, utwór dowolny oraz utwór w języku narodowym. Nagrodą była złota, srebrna i brązowa Wstęga Solczy.

Dla uczestników oraz dla mieszkańców ziemi solecznickiej, której 84 procent stanowią Polacy,



wykonanie podczas sobotniej mszy św. (po zakończeniu przesuńchań) przez prawie tysiąc osób pieśni „Gaude Mater Polonia” było ogromnym przeżyciem. W pobliskich Koleśnikach Chór „Echo” zaśpiewał także Mszę Lachmana w języku łacińskim podczas litewskiej mszy świętej.

Prezentacje chórów oceniało międzynarodowe jury złożone z zawodowych muzyków. Jury

szczegółowo oceniało emisję głosu, intonację, dykcję, spoiłość barwy oraz interpretację, a także wyraz artystyczny.

Dziękuję bardzo całemu chórowi za wytrwałę próby, zaangażowanie które zakończyły się sukcesem tczewskiego chóru na międzynarodowej arenie.

WŁODZIMIERZ MROCKOWSKI  
PREZES CHÓRU

## Młodzieżowi radni ograli samorządowców

1 czerwca na „Orliku” przy Zespole Szkół Ekonomicznych odbył się mecz tczewskich samorządowców z Młodzieżową Radą Miasta. Obie drużyny walczyły z dużym zapałem, jednak liderem okazała się drużyna młodzików.

W pierwszej połowie meczu Młodzieżowa Rada Miasta wyszła na prowadzenie z wynikiem 4:3. Dzięki 5 bramkom strzelonym przez Kamila Nowaczyka młodzi radni prowadzili 6:3. Samorządowcy nie poddali się bez walki, po dwóch udanych asystach prezydenta Zenona Drey i trafnych strzałach radnego Tomasza Tobińskiego wynik wyrównał się do 6:5. Decydujący strzał i tak należał do Damiana Zawadzkiego zawodnika z grupy Młodzieżowej Rady Miasta. Spotkanie zakończyło się wynikiem 7:5 dla młodych przedstawicieli naszego miasta.

### SKŁAD DRUŻYN:

**Samorząd:** Zenon Drewa, Mirosław Augustyn, Tomasz Tobiński, Artur Czucha, Zenon Żynda, Krzysztof Misiewicz, Kazimierz Ickiewicz

**Młodzieżowa Rada Miasta:** Adrian Galikowski, Mateusz Myszyka, Kamil Nowaczyk, Damian Zawadzki, Damian Brzósowski, Kamil Kiliński, Michał Korsak, Leszek Bagnucki.

A.CH.

## Tczewska młodzież w niemieckim Norderstedt

Od 28 maja do 4 czerwca 18 uczniów z Gimnazjum nr 1 oraz Szkoły Podstawowej nr 10 w Tczewie pod opieką dwóch nauczycielek: Marii Jakubowskiej i Marii Kosmacz przebywało na uczniowskiej wymianie w Gimnazjum Kopernika w Norderstedt. Wymiana ta odbyła się już po raz 23 i jest wspaniałym przykładem wprowadzania w życie idei integracji europejskiej oraz zbliżenia młodego pokolenia Niemców i Polaków.

W czasie trwania wymiany dzieci nocują w domach swoich niemieckich koleżanek i kolegów, spotykają się codziennie w szkole, uczestniczą w przygotowanych zajęciach, realizują projekty, wspólnie wyjeżdżają na wycieczki i bawią się na popołudniowych imprezach.

Podczas pobytu w Norderstedt młodzi tczewianie m.in. korzystali z atrakcji Parku Wodnego Arriba. Podczas dwóch wycieczek do Hamburga zwiedzili Stare Miasto z ratuszem i kościołem św. Michała oraz Muzeum Miniaturowych Kolejek, gdzie na trzech

kondygnacjach można podziwiać makiety różnych miast z całego świata oraz pomysłowość modelarzy, twórców tego projektu, którzy użyli setki tysięcy wagoników linii kolejowych, budynków i postaci. Odbyli również podróż statkiem po porcie i oglądali słynną dzielnicę spichrzów. Zrealizowano też wycieczkę i projekt pt. „Rzecka”. Uczestnicy wymiany pojechali autobusem wzdłuż Łaby, zwiedzali zabytkową cegielnię, przepłynęli na wyspę Krautsand na rzece, gdzie odbył się piknik, wspólne zabawy na piasku i podziwianiu przepływających stat-

ków. W drodze powrotnej pojechali do miasta Glückstadt, gdzie poznawali tajemnice „Happy-Town”. Młodzi tczewianie brali też udział w lekcjach plastyki, na których każdy uczestnik własnoręcznie pomalował i ozdobił bałwanianą koszulkę. Pomysły były różne, od symboli charakterystycznych dla Polski i Niemiec, po własne imiona, nazwy miast i serduszka. W weekend czekało na uczestników wiele różnych atrakcji, np. zwiedzanie ogrodu zoologicznego, czy Parku Safari.

Uczniowie wymienili numery telefonów komórkowych i adresy

mailowe, by pozostać w kontakcie do czasu rewizyty czyli przyjazdu uczniów niemieckich do Tczewa pod koniec września 2012 r.

Dla opiekujących się dziećmi nauczycielek przygotowano również specjalny program wieczorny, gdzie m.in. oglądały film w klubie filmowym oraz oklaskiwały operę kameralną Giovanniego Paisiello „Król Teodor w Wenecji”.

Wymiana ta nie mogłaby się odbyć bez finansowego wsparcia warszawskiego biura Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży, które współfinansuje te spotkania od 20 lat.



Miejska Biblioteka Publiczna w Tczewie  
zaprasza na



# PIKNIK RODZINNY "W BAJKOWEJ KRAINIE"

21. lipca w godz. 15:00 -19:00

Tczewski Amfiteatr im. Grzegorza Ciechowskiego

W programie:

- zabawy i konkursy prowadzone przez clownów,
- pokaz baniek mydlanych XXL,
- balonowe zwierzaczki i kwiatki,
- godz. 16:00 - spotkanie z pisarzem Marcinem Pałaszem (w razie niepogody na spotkanie zapraszamy do Biblioteki przy ul. J. Dąbrowskiego 6),
- Chaty: Duchów Łakomczuchów, Pomysłowego Dobromira,
- Pracownia Gepetta,
- Dom Ani z Zielonego Wzgórza,
- stoiska: policji, gastronomiczne, kosmetyczne,
- sprzedaż książek.

